CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8277
www.chineseworld.com/tor
業務部：(416)778-0888 FAX 778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX 778-4890
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT.
M4M 1B7 CANADA
售 75¢ PER COPY (含GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

李登輝已成爲民進黨資產？〔台聞〕新華社刪朱鎔基講話惹公憤〔陸聞〕聯合國救災展出現台灣館〔A2〕大多市熱烈響應全球無菸日〔B1〕

北約克一學校驚傳軍團菌

桿菌恐慌蔓延

【本報綜合報導】多倫多北約克一所學校最近在供水系統發現軍團菌（Legionella），校方昨天向學生家長發信通知，學校將在今天關閉供水系統進行徹底清洗並加以檢驗。校方並表示，學校今天可能因此而停課。南安省威靈頓貴湖一帶的謝爾伯恩（Shelburne）小鎮最近也在一口水源用井中發現大腸桿菌，小鎮官員昨天挨家挨戶發送通知，呼籲居民注意飲水衛生。在水源用井中發現大腸桿菌，並採取封井措施的還有安省西南小鎮諾威奇（Norwich）。

位於聖帕斯柯道（St. Paschal Court）的聖帕斯柯貝朗學校（SaintPaschal Baylon）最近在學校地下室一個男生洗手間內的水管內發現軍團菌。軍團菌是一種嗜氧性革蘭氏陰性桿菌，受感染後最嚴重可引發肺炎疾病。所幸發現軍團菌的水管並沒有和學校噴嘴飲水管道相連接。

為保障學校師生的健康，校方決定今天關閉學校供水系統，並加以徹底清洗。校方為此向每一位學生的家長致信說明。校方在信中說，在過去的幾週裡，有關部門研討了學校的健康狀況，貝朗學校就此檢查了供水系統和空氣系統。信中沒有詳述檢查的結果，但強調說，學校的供水系統將於今天關閉，學校將建立臨時供水站。該校在信中並請學生家長為上學學生準備自帶飲水。

一位學生家長昨晚致電加拿大電視台說，校方人員向她證實了學校在一個男生洗手間的水管中發現軍團菌。許多家長昨晚親自赴校了解詳情，但校內無人接待。學校老師已逐個與自己班上學生的家長聯繫，確認收到有關學校供水系統的校方信函，並告知今天學校有可能停課。

軍團菌通常在水中傳播，但也有可能在空氣中傳播。受軍團菌感染後的主要症狀包括發燒、發冷、咳嗽以及腹脹，偶爾會出現腹瀉，重症者可能併發肺炎。南安省的謝爾伯恩小鎮昨天發出警告，呼籲鎮上四千居民注意飲水衛生。小鎮上週五在一號水源用井裡發現大腸桿菌，鑒於沃克敦的教訓，謝爾伯恩的小鎮官員不敢怠慢，立即關閉一號水井，挨家挨戶發送警告通知，並向安省衛生廳和威靈頓貴湖地區的衛生部門報告大腸桿菌警報。

到昨天為止，謝爾伯恩小鎮沒有傳出感染病例。

北美亞洲股市全面大漲

A2 B9
B13 B14

密市美女

↑來自安省密西沙加的保西卡‧帕格留卡昨天榮膺「加拿大 Hooters 小姐」桂冠，她將代表加拿大參加六月廿一日在巴哈馬拿騷舉行的「全球 Hooters 小姐比賽」。圖為保西卡昨天回到密西沙加家鄉時的愉快神情。（加通社）

沃克敦又二人不治

【加通社多倫多電】沃克敦鎮飲用水污染事件昨天又有二人不治死亡。安省省長夏里斯說，這個事件是人為疏失，不是政策錯誤。而這次事件備受爭議的沃克敦鎮自來水局經理基柏，昨天也在案發後首度公開露面。

安省歐文灣（Owen Sound）公共衛生單位發言人昨天宣佈，住在南布魯斯葛瑞診所（South Bruce Grey）的一名老年受感染者不治死亡。另有一名遭受大腸桿菌感染的婦女昨天下午在倫敦健康醫療中心去世。至此，沃克敦大腸桿菌疫病爆發已奪去七人性命。

安省反對黨議員昨天在省議會紛紛指責保守黨政府堅持要自行調查這次事件，是意圖掩飾保守黨應負的責任。安省自由黨領袖麥侃第說，保守黨請前安省總長吉爾克里斯特主持調查工作，完全不可信任。

安省新民主黨領袖漢普頓則指出，保守黨政府曾經壓下一份調查報告，內容是指安省一些大型畜牧公司的牲畜糞便已污染安省水源。一般相信，五月十二日沃克敦鎮的一場洪水，把附近牛隻的糞便沖進沃克敦鎮的水源，才造成這次嚴重的飲用水污染。

漢普頓昨天在省議會引述一封沃克敦鎮衛生官員麥克奎格寫給當地地方議會的信指出，麥克奎格早在案發六個月前，即曾通知他們安省的水源可能已經被一種不能被抗生素殺死的細菌所污染。

麥克奎格的信中說，根據一份研究報告指出，研究人員在當地河流的下游中，發現這種不會被抗生素殺死的細菌是從當地一個養豬場流出。

漢普頓認為，安省政府明知有這種新種的細菌出現，六個月來卻什麼都沒有做，真讓全安省的省民寒心。這次沃克敦鎮的病疾病患，醫生已發現使用抗生素完全沒有效果。不過，夏里斯堅稱，根據保守黨所得到的資料顯示，這個事件到目前為止都是人為疏失，是有人沒有遵照規定做事才造成這次不幸，並不是保守黨的政策錯誤所造成。

很巧合的是，這次事件中的關鍵人物，沃克敦鎮自來水局經理基柏，在躲藏多天之後，昨天在律師的陪同下首度公開露面。神色憔悴的基柏由律師代表發言，表示他也並不希望發生這次的不幸，他也沒有計劃造成這次的不幸。他在案發後已經因為鄰居死亡，受到良心上強烈自責，他希望社會大眾不要再指責他。

根據麥克奎格所公佈的資料顯示，基柏在案發兩個星期前，就已經知道自來水水質受到污染，但是他卻沒有及時通知鎮民，以致後果一發不可收拾。

目前全案的調查單位包括安省警方、安省法醫辦公室、安省環境廳以及保守黨指派的一個委員會。雖然反對黨一致要求安省政府應該全面調查案發原因，而不是只指派一個委員會去做，但是夏里斯堅稱，一個委員會調查本案比較有效率，而不至於全面調查需要經年累月耗時費事。

命理軒

黎建輝
「享譽港‧美‧加最水命理家」
(416)726-6333
太古廣場二樓
太古民族村內
密市黃金室內廣場
82舖
陰陽宅風水‧命理
合婚‧擇日‧中西命名
另設教授命理‧歡迎報名
事業‧健康‧運程‧財運‧財運‧運程‧健康‧學業
子女‧姻緣‧婚姻

駐克國維和軍官被下屬下毒

【加通社渥太華電】皇家騎警調查發現，一名一九九三年駐防克羅埃西亞時中毒的陸軍軍官，是被屬下在他的飲料中下毒，導致這名軍官現在病到無法下床，而不是他所相信的受到駐防地區有毒土壤所害。

前加拿大皇家陸軍排長史塔佛去年公開指控，聯邦國防部明知他們所駐防的地區土壤中有有毒物質，卻仍然讓他們在當地構築軍事工事，結果使他中毒，導致他失明、關節疼痛而且腸胃發生問題。

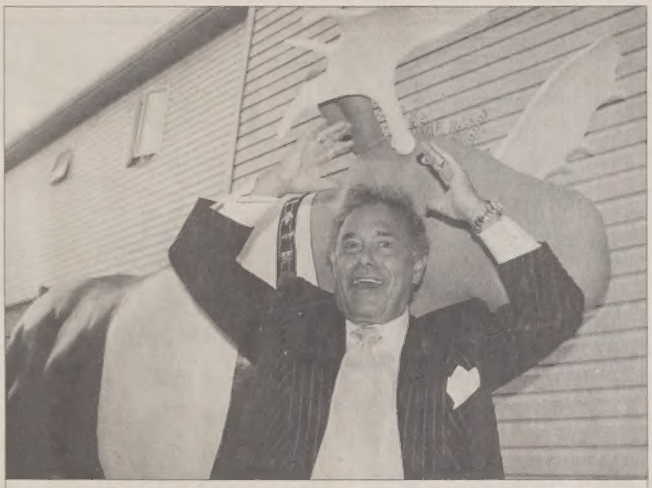
聯邦國防部隨後委託皇家騎警組織一個調查小組，對史塔佛指控的案情深人調查。皇家騎警調查員葛拉布昨天公佈他的調查結果，認為大約有十二名陸軍基層幹部涉嫌多次在史塔佛的咖啡中，摻入揮發性石腦油、抗凍劑和鞋油，才是造成史塔佛中毒的真正原因。

葛拉布說，在他與七十四名軍人訪談後，至少有六名基層軍官已經坦承涉案。而且他還發現，當時駐防克羅埃西亞的幾名資深醫官和部隊軍官都知道這些人下毒，但是他們沒有一個人曾經設法阻止。甚至他發現，這些人還曾經企圖向更高階的軍官下毒，並且還曾計劃把電池裡的酸液倒進史塔佛的飲料裡。

至於這些人為什麼向史塔佛下毒，葛拉布無法進一步說明，只說他們打算讓史塔佛病到無法工作。聯邦參謀總長巴瑞爾將軍昨天說，皇家騎警的這項調查發現，讓他非常懷疑當時當地的軍官是怎麼領導統御的。不過，他也譴責這些陸軍基層軍官的行為，強調軍方絕對不容許這種行為存在。

國防部長艾格頓昨天也譴責這些軍官的行為，是可恥而且應該被處分。艾格頓說，由於參謀總長同時也在調查本案，他將等看過參謀總長的調查報告後再做定奪。

葛拉布說，這些涉案軍官都觸犯國防法也觸犯刑法。但是因為案發時間是一九九三年，至今已過了三年的有效追訴期，所以國防法將無法處罰這些人。而且因為無法蒐集足夠的證據，所以刑法也不適用。加上這些人當中有一半已經退伍，所以目前頂多只能給予尚在服役的人申戒、罰款或不光榮退伍之類的處分。對於葛拉布的調查發現，史塔佛表示無法接受。兩年前已經辦退伍的史塔佛說，他沒有辦法理解這些人為什麼這麼說，這會讓當時他們整個連，甚至整個營都受到牽連。



麋鹿兄弟

↑今年夏天，多倫多市街頭陸續擺放了二百六十多頭麋鹿造型，以美化環境，吸引更多的旅遊者。這些麋鹿根據擺放地點的環境和人文特點，被打扮成不同的身分和樣子。市長拉士曼是這一活動的積極倡導人。為此，麋鹿工廠特地定製了一頭「拉士曼麋鹿」，將擺放在老市政廳門前。圖為拉士曼同他的兄弟麋鹿合影。值得注意的是兩者的頭髮造型何其神似。（本報記者說立新攝）

衛生部檢測蠟筆是否含石棉

【多倫多訊】加拿大衛生部正在對兒童使用的彩色蠟筆進行檢驗，設法查明蠟筆內是否含有致癌物質石綿纖維，因為美國進行的測試發現，市場上三種品牌的彩色蠟筆中含有微量的致癌物質，包括目前相當流行的Crayola品牌的蠟筆。

有兩家美國傳媒日前委託一家獨立的實驗室，對各種品牌的彩色蠟筆進行了一系列的測試，於上周公佈的結果指出，Crayola品牌的彩色蠟筆中含有相當份量的石綿纖維，同時Rose Art和Prang兩種品牌的蠟筆也被測出含有石綿纖維。

但是生產Crayola彩色蠟筆的美國公司Binney & Smith竭力否認測試結果。公司管理人員表示，受該公司委託進行、由美國科學家負責的測試結果已經證明，Crayola牌的彩色蠟筆中不含有石綿成分，對兒童消費者來說絕對安全。

加拿大衛生部昨天表示，加拿大將自行組織實驗小組，對在本國市場上銷售的各種品牌的彩色蠟筆進行檢測，以確定蠟筆中是否含有危險的石綿纖維。

衛生部一名女發言人強調說，測試只是一項預防性措施，到目前為止還不能確定彩色蠟筆是否會對兒童造成健康損害。

美國消費品安全委員會目前也在對兩家新聞機構所發布的檢驗結果進行調查，並有可能在本周公佈由該委員會自行組織測試的結果。

醫學專家指出，吸入石綿纖維可能導致的疾病包括肺癌等，這些都是由石綿引起的典型病症，通常需要數年時間才會逐漸顯現症狀。專家同時指出，蠟筆中含有的石綿纖維，都被蠟封住了，所以不至於會通過空氣傳播。但是即使如此，兒童仍有可能因吞嚥蠟筆而吸收了其中的石綿纖維，導致日後的健康問題。

據美國廣播公司的報導指出，美國的兒童到十歲時，平均每人要消耗掉七百二十三支蠟筆，因而有可能會吸入灑落在蠟筆包裝盒底的細小微粒。

義大利生產豆類罐頭召回

【加通社渥太華電】加拿大食品檢驗局星期二宣佈，九款「溫室（Green House）牌」罐頭有幾豆類含有波特淋菌，足以引發可能致命的「波特淋菌中毒」（botulism，或稱香腸中毒）。發售公司已於昨天宣佈全國回收。

食檢局公佈指出，有問題的九款產品，都是在義大利生產，由安省Green House Organic Food Products進口，全是三百九十八毫升罐裝，印在罐頭一端的編碼，都是「S224」結尾或「S356」結尾。

包括●Green Lentel，產品編碼：7 74314 88843 1；●Chick Peas，產品編碼：7 74314 88862 2；●White Kidney Beans，產品編碼：7 74314 88841 7；●Beans Salad，產品編碼：7 74314 88842 4；●Lima Beans，產品編碼：7 74314 88860 8；●Pinto Beans，產品編碼：7 74314 88845 5；●Red Kidney Beans，產品編碼：7 74314 88857 8；●Red Kidney Beans in Tomato Sauce，產品編碼：7 74314 888448；●Red Kidney Beans in Tomato Sauce（Spicy），產品編碼：7 7431488859 2。

發售公司表示，持有上述產品的消費者可以退換，如果不想退換，一定要立刻丟棄，絕對不可以食用。迄今為止，未有有人中毒的報告。

加國空氣污染仍嚴重

【加通社渥太華電】北美自由貿易協定環境委員會昨天公佈的數據顯示，加拿大近年在控制水污染上成效卓著，唯有空氣污染仍然令人擔憂。

這份報告指出，從一九九五年到一九九七年，加拿大工業部門減少了近三分之二的工業廢水排放。但同一時期，美國只減少排放百分之十三點七的工業廢水。

加拿大環境法律和政策學會研究員溫費德認為，加拿大的良好表現應該歸功於，加拿大九○年代初期對紙漿和造紙工廠採取的一系列相關措施。加拿大紙漿和造紙協會的德斯凱瑞也承認，這些措施的實施，環境的壓力和經濟的起飛都讓加拿大工業污染得到較好控制。

不過報告顯示，在一九九五年到一九九七年期間，雖然透過新技術，一些更為嚴格的法律，積極控制工業和工業場所排放的污染物卻增加了百分之一點二。僅一九九七年，工業場所排放的，被認為或懷疑可能致癌的污染物就有二千八百萬公斤。

根據對污染物排放情況和改進措施的比較，安省今年在重污染地點的排名中，已經從第二變為到第三，於美國的德克薩斯州和賓夕法尼亞州。但不是因為安省採取了比它們兩州更好的防制污染措施，而是因為安省排放的工業污染物數量比較少。

沃鎮民被視為瘟神

【加通社安省沃克教鎮電】發生加拿大有史以來最嚴重大腸桿菌感染疫情的沃克教鎮，現在並不希望媒體再報導他們。因為這個鎮已經成了全國知名的飲用水污染小鎮，這裡的人也被附近鄰居看成瘟神，還有小孩隔著橋對沃克教鎮的居民喊：「你們給我們滾得遠遠的。」

「這的確很幼稚，但是我們對這種傳染病真的一無所知，所以我們也沒有辦法。」一位沃克教鄰鎮漢諾瓦鎮（Hanover）的居民承認，如果她的一名沃克教鎮的職員再來上班，她會非常緊張害怕。

這種出於無知的恐懼，現在已成為沃克教鎮和漢諾瓦鎮兩地居民最大的夢魘。一家沃克教鎮的居民昨天在漢諾瓦鎮一家餐廳吃飯的時候，因為餐廳裡的人紛紛走避，唯恐他們傳染大腸桿菌給其他人，結果他們最後懷著羞辱被迫離開。

一支沃克教鎮的棒球隊前些天到外地參加比賽時，也因為旅館拒絕讓他們住，被迫與其他的球隊隔離開。漢諾瓦鎮的一名家庭主婦說，她的女兒前天從小學匆匆跑回家說，她們學校謠傳發現一名大腸桿菌病例，她被嚇得不敢留在學校。

第二天，這名家庭主婦特別為女兒準備了兩瓶水，並且親自送女兒才肯上學。這名家庭主婦說，這種事真的很嚇人，讓她想到許多人曾經因為害怕被愛滋病傳染一樣。她告訴女兒說，只有瘋子才會神經兮兮的害怕被傳染。可是這種神經兮兮的瘋子在漢諾瓦鎮並不少見。一名在漢諾瓦鎮經營家電用品店的老板說，他聽說有一些漢諾瓦鎮的小孩，曾經跑到漢諾瓦鎮和沃克教鎮中間的一座橋上，對著沃克教鎮民大喊：「你們給我們滾得遠遠的。」

無論是出於無知還是幼稚，沃克教鎮居民現在已經被鄰居看做痲瘋病人或如愛滋病患，他們現在最希望的就是不要再在媒體上曝光，他們不希望繼續被其他地方的人看成來自一個水污染的小鎮。

根據世界衛生組織一九九八年一月份的一份研究報告指出，人與人之間的接觸會傳染大腸桿菌，尤其在托兒所或幼稚園內最容易發生。世界衛生組織建議，每個人在上完廁所以後，或是剛與農場的牲畜接觸過後，一定要用肥皂徹底把手洗乾淨，就可以避免傳染細菌。同時避免生食，食物一定要適當煮熟才吃。

↑哈利法克斯市郊的中國公園大片紅杉樹林正在遭到一種叫做棕杉長角甲蟲的侵擾。有關部門懷疑，這種甲蟲是由附近港口的貨櫃船傳進來的。圖為哈利法克斯市郊公園與休閒署負責人京恩昨天在視察公園檢查捕捉長角甲蟲的器具。（加通社）

國內航線被壟斷 機票可能上漲25%

【加通社卡家利電】加拿大的經濟學家們在全國航空事業討論會上警告指出，如果繼續容忍楓航（Air Canada）在國內航空市場上一家獨大，國內機票價格極有可能會上漲百分之二十五。

卑詩省大學教授斯坦柏瑞在討論會上表示，如果不擴大競爭，國內機票價格毫無疑問會飆漲。更有一些經濟學教授認為，沒有定期航班的航空公司，像Canada 3000、Royal Airlines、Air Transat等，其中至少有一家公司會在不到一年的時間裡倒閉。

約克大學經濟學教授拉扎爾認為，造成這種狀況的原因就是國內的航空市場目前有太多的飛機。他指出，Canada3000、Royal Airlines等小型航空公司，在本鄉本土的多倫多也與楓航進行著艱苦的競爭，但是楓航顯然有壓倒性優勢。拉扎爾同時認為，聯邦政府允許更多的外國航空公司加入本國的航空市場競爭，不但不會減少本國航空公司的旅客人數，反而會對消費者帶來好處。但是斯坦柏瑞反對拉扎爾的看法，他指出，允許外國航空公司加入國內航空市場，會傷害本國航空公司的利益，對乘客來說，也不見得會有很大的好處。

斯坦柏瑞指出，在過去的幾個月裡，折扣價機票的供應明顯減少，折扣機票的價格也在不斷提高。

其他一些與會者則譴責聯邦政府對楓航的壟斷行為袖手旁觀，航空運輸公司強烈要求聯邦政府制定有關政策，增加小型航空公司的競爭力，結束楓航獨霸航空市場的現狀。

↑一名男子涉嫌於昨天傍晚在京士頓（Kingston）一家旅館持刀傷人，當警方趕到現場，該名男子躲在旅館房間裡拒不開門，與警察僵持了將近三個小時，警方不得不打破房門，用胡椒噴霧劑將他制服。急救人員把他帶到旅館陽台上進行簡單處理，他的臉因遭到胡椒霧劑刺激痛苦萬分。（加通社）

投資真諦　盡表無遺

加拿大股票基金 ALTAMIRA EQUITY FUND

一年	二年	三年	自始至今
47.8%*	18.8%*	15.9%*	19.6%*

e-商業基金 e-business FUND

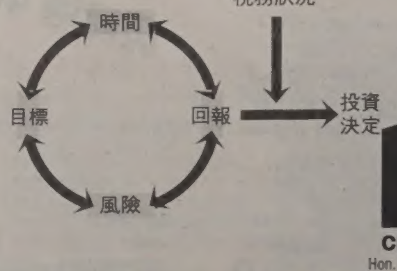
136.0%*

請當機立斷，做一個精明的投資者，
立即致電中文熱線垂詢有關投資或開戶詳情。

Altamira 歐美亞 免佣互惠基金

國粵語查詢或開戶熱線：(905)882-2389 (416)361-9039
免費長途國粵語專線：1-800-263-8838 www.altamira.com

如何選擇合適的投資？



加拿大證券協會資深院士
美國特許電腦核數師
特許投資經理
工商管理碩士
榮譽理學學士

潘啓耀
投資顧問
Charles K. Poon,
Hon. BSc., MBA, CISA, CIM, FCSI
(416)773-1982

本人特別介紹以下基金作長線投資
This advertisement is paid partly by:
AGF　Templeton　CIPF
利時證券 NESBITT BURNS 滿地可銀行集團成員

世界日報　家園版　天天刊出
溫馨實用・主婦好伴侶

駐北京大使館被指諜影憧憧

【本報綜合報導】加拿大駐北京大使館聘用的中國雇員可能全部被歸類為間諜，這是聯邦政府一份內部文件透露的消息。但中國政府方面昨天已予嚴詞駁斥。據國家郵報引用政府的內部調查報告說，加拿大大使館也知道，透過北京外交服務公司聘用的當地雇員，全屬「定義上的間諜」，但使館方面還是被迫接受。

中國駐加拿大大使館發言人金振遠昨天表示，侮辱在加拿大駐北京大使館內工作的中國雇員是「定義上的間諜」純屬謠言，簡直不值一駁。

這項調查是由移民暨難民委員會在一九九八年進行的，目的是評估加拿大政府各駐外機構的雇員人數水準，這項調查量詢問各駐外機構是否擴大當地雇員職權。包括駐北京、大馬士革、達卡大使館在內的數個駐外使領館的官員回答說，如果給予當地雇員簽發入境簽證等簽署文件的職權，將會冒無法正常管理的風險。

加拿大駐北京大使館一名官員寫道：「使館內由當地雇員擔任的位置從前並不認為可能成為具有移民官的職權……因為出於安全考量……這是在共產國家之中，和無法聘用除由中國外交服務公司提供的那些在定義上全屬間諜的雇員之外的人」。

根據中國政府的規定，外國政府駐華機構如果要雇用當地人，必須通過外交服務公司的介紹和推薦。據了解內情的人說，由中國外交服務公司推薦給外國政府駐京機構工作的中國人，有義務將在工作時的所見所聞報告給有關部門，其中包括具有收集情報職能的國家安全局。雖然中國的情報機關也通過外交服務公司將情報人員安插到外國駐華機構內去，但絕大部份中國雇員並非職業間諜，也不一定接受過特別的訓練或指示，這便是加拿大官員將當地雇員稱為「定義上的間諜」之原因。

→華人導遊以國、粵語介紹昔日鮭魚罐頭的加工過程。（張婉中攝）

喬治亞海灣漁業加工廠
六．一起每天開放參觀

【溫哥華訊】位於列治文市西南角的史提夫斯頓的「喬治亞海灣漁業加工廠」遺址，已成為一個保存卑詩省歷史的博物館。民眾可以藉參觀昔日漁業加工廠實地，加上導遊的國、粵、英語講解，瞭解卑詩省漁業歷史、漁業加工過程，以及華工的血淚史。該館將從六月一日起每天開放，歡迎各界參觀。

喬治亞海灣漁業加工廠因為保護史蹟者的請求而被保留成為今日的博物館。館內保存了當年加工用機械設備，加上聲光效果，遊客在參觀過程中，可以隨時按開設在一旁的電視，觀看進一步的解說。而且館內還有電影及實物大小的各式各樣魚類模型供參觀。每小時有免費導遊解說。

該館資料顯示，喬治亞海灣漁業加工廠成立於一八九四年，漁業加工曾經是那個時代卑詩省雇用員工最多的工業，也是當時本省最主要的出口業。二次世界大戰期間，加工廠生產的蕃茄汁沙丁魚罐頭被運往歐洲，成為軍人伙食中蛋白質的最主要來源。戰後生產主要把沙丁魚精煉為營養豐富的魚油，而殘渣則製成動物飼料。七十年代，主要生產出口到日本市場的魚子。然而在一九七九年，因政府法令限制魚的捕獲量，加上工廠機械老舊，營業成本過高而終於關閉。

在這段歲月中，每當魚季時，就聚集了各種族的工人，包括華人、原住民和日本人，清洗處理加工魚種。因為築在水邊的加工廠寒冷非常，加上廠內噪音隆隆，工人們在惡劣的工作環境中，還得忍受濃重的魚腥味和機械油味，以及將雙手長期浸泡在冷水中的痛苦。但是當高層享有豐富利潤時，工人卻只得到微薄、僅足以維生的薪資，其中還要扣除宿舍費用。而華工還必須償還因人頭稅所欠下金額。

該博物館地址在 12138 Fourth Avenue, Richmond。六月一日起至九月四日間實施夏季開放時間，每天開放供民眾參觀，九月五日至十月三十一日間，每星期四至星期一開放。開放時間均為上午十時至下午五時。洽詢電話：664－9009 或 664－9282。

護士工會主席上任一周 便遭理事會以不信任投票
佛格森面臨下台壓力 堅不辭職

【溫哥華訊】剛獲得連任的卑詩護士工會主席佛格森上任僅一星期，便面臨工會成員要求下台的壓力，但佛格森堅不辭職。

據加通社報導，護士工會由二十名成員組成的理事會稍早通過對佛格森的不信任投票議案。

理事會成員指控，佛格森濫用公權力擬擅自開革一名工會人員。

佛格森去年在護士罷工期間曾力爭護士的權益，成為經常出現在媒體的風光公眾人物，她最近才被推選連任，準備繼續擔任為期兩年的工會主席職務，可是現在卻面臨下台的龐大壓力。

佛格森宣稱，她不會自動辭職，並決定繼續行使工會主席的權責。

工會成員醞釀撤換主席下台的風波可能需等到下周卑詩護士工會在列治文市召開年會時，才會初見分曉。

凝聚海外支持力量 廣納理念相同人士
秦金生：親民黨擬在各地成立不同黨部

【溫哥華訊】在台灣才成立兩個月的親民黨，即將向海外各地發展。擔任親民黨中央委員會副秘書長的秦金生在訪問溫哥華時說，親民黨將回應熱心支持者的呼聲，在海外各地成立不同的親民黨黨部，以凝聚親民黨在海外的眾多支持力量，為打造台灣更美好的未來，盡一份心力。

秦金生這次來溫哥華原為私人行程，但他也應親民黨主席宋楚瑜之託，看望了此間宋友會的一些人。他說，親民黨三月卅日才成立，希望新成立的親民黨能成為穩定台灣的一股真正力量。反急統也反急獨的親民黨，將走向一個全民政黨，一個柔性政黨，不求參加的人多，但求有相同理想的人結合在一起，以共同的力量求兩岸的和平，求族群的和諧。親民黨將在台灣成立原住民的「那魯灣黨部」、榮民榮眷的「甘泉黨部」，在海外也將成立海外黨部。

秦金生說，初步的思維是，親民黨的海外黨部將走向扁平化，有了兩百位支持者便成立一個地方黨部，一個地區黨部多了，再成立一個聯絡處。親民黨是一個全民政黨，因而對原屬新黨、國民黨、無黨籍等的人都歡迎，親民黨將以海納百川的胸襟，廣納理念相同的人。

他說，親民黨今後走出去，要避免民進黨、新黨當初成立時所出現的問題，因而親民黨不希望好鬥的人加入為黨員，只做為親民黨的黨友。親民黨如果人多，問題也多，便難有前景。親民黨今後在求取壯大而吸收黨員時，當初的理念不能放棄，原有的形象不能破壞。

秦金生認為，民進黨的意識形態，會帶來兩岸危機。雖然民進黨陳水扁上台後，一直展現柔軟的身段，但也一直未能緩和兩岸的緊張與對峙。親民黨認為，兩岸關係不該急統，也不該急獨，要建立兩岸的互信，要走向兩岸的雙贏。

他說，最近台灣的民調顯示，人民目前對各政黨的認同，才成立不到兩個月的親民黨，已與目前執政的民進黨那樣，達到百分之廿以上，而國民黨只達百分之十幾。他認為親民黨沒有包袱，在明年的立法委員與縣市長選舉中，親民黨可以找到很多形象清新、對民眾有說服力，而為民眾樂於接受的候選人。這些親民黨的候選人，縱使他們是國民黨人、民進黨人或無黨籍的人，都不排除，因為親民黨是一個全民的政黨。秦金生認為，總統大選中，宋楚瑜在十五個縣市都贏得最高票，因而親民黨在明年的縣市長選舉，將目標定在拿下十至十一個縣市，立法委員的選舉，則朝向獲得三分之一席次的目標去努力。

秦金生說，親民黨包容性強，因而支持者草根性的人也很多，不分年齡、不分省籍，閩南人、客家人、外省人、原住民都很多。親民黨走向一個不分族群的大家庭。國民黨原本打算撤銷「黃復興黨部」，但後來怕被親民黨搶收，結果不撤了。親民黨則要成立代表榮民榮眷的黨部，起先打算叫做「忠義工作室」，目前決定叫做「甘泉黨部」，台灣的原住民則成立「那魯灣黨部」，包括了海外黨部，未來都將延續新台灣人團隊的精神，借重義工的犧牲奉獻去發展，一步一腳印。

擔任親民黨主席的宋楚瑜，在台灣剛過去的總統大選中，獲得四百六十幾萬票，佔了得票率百分之卅六點八。

秦金生說，宋楚瑜以及他的團隊，在這次大選中以不到百分之三的選票差距而沒能得勝，但沒有埋怨，只有感激。唯一遺憾的是，原本希望能在廿一世紀的開始能共同創造台灣更美好的未來，如今在起跑線上，輸了四年。

卑詩省新稅務法案 課稅更具彈性
與聯邦稅制脫鈎 可自行制訂所得稅率及優惠辦法 林世普表示省民將可得到雙重減稅好處

【維多利亞訊】卑詩省政府周二向議會提出一項新的省稅務法案，如通過實施，預定從下個稅務年度實行省稅與聯邦稅脫鈎的新稅制。

據加通社報導，省府財政廳所提議的省稅務法案主張，卑詩省可直接自行制訂所得稅率，和頒行其他稅務優惠辦法，不必依循渥京所訂的稅制課徵。

現行的所得稅制規定，各省必須按照聯邦稅的一定比例課徵省稅。

新省稅法案中也包括稍早前宣布的省預算案中所承諾的小幅減稅方案，和明文保證卑省納稅人可享聯邦實行減稅後的優惠。

省財政廳長林世普表示，新法案將使省民得到聯邦減稅和卑省減稅的雙重好處。

他指出，財長馬田已經在年初的聯邦預算案中承諾減稅，而省府的新稅務法案又把卑省的邊際稅率調降一個百分點，這對納稅人而言肯定是利多訊息。

反對黨自由黨財政評論員柯林斯則指出，卑詩省的減稅幅度與其他省相比仍是有如小巫見大巫。

他說，別的省份正朝輕搖籌稅大步邁進，卑省卻還在緩慢蠕動。

新的卑省稅務法案若實施，將允許省府在課稅方面擁有更多的彈性，卑省納稅人也較能明確知道自己需繳的省稅稅額。

省府官員透露，新的省稅課徵制度應可望於下個稅務年度起開始實施。估計到明年全國將有九個省份考慮實行類似的獨立課稅政策，其中亞伯達省就是利用獨立稅制擬訂一套課徵百分之十點五省稅的單一稅率辦法。

本公司成立九周年旗逢千禧年
為感謝九年來顧客鼎力支持特舉辦

跳樓批發價活動

名稱	單位	原價	跳樓價
紅龜粿	每袋	2.30	1.98
肉鬆	每磅	3.85	3.48
糯米腸	每磅	3.95	3.38
知名台式香腸	每磅	5.00	3.98
香菇肉粽	每粒	1.50	1.28
碗粿	每碗	2.00	1.58
鳥仔米糕	每份	2.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.50	3.08

凡剪本廣告即可享受跳樓價（批發除外）售完即止。
預購熱線：(416)218－9788/568－3966
台灣食品公司

文寶齋
CHINA ARTS COMPANY
相架　裱畫
中城商場（二樓）
4211 Sheppard Ave E., #214 (at Midland) Scarborough
Tel: (416)321-6660 Fax: (416)321-8182
大都會廣場（二樓）
3636 Steeles Ave E. Suite 213A Markham.
Tel: (905)944-1988 Fax: (905)944-1981

購買花旗參指南
一向以參場直銷，質優價廉而聞名的誠信參茸有限公司太古廣場門市部現正實行**正宗優質花旗參買一送一謝知音**的特別優惠。以真正平價全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗參的朋友切莫錯過這個難得的機會。
（特惠期間，優惠卡恕一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905)948－9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW（安省合格配鏡師）
ACUVUE® 2
回贈$30
(416)224－8757
1272 Bayview Ave Suite 102/102A North York Ont.
明明眼鏡行 以客為尊 合格配鏡師
免費驗配試戴 散瞳驗眼 並奉送軟式、彩色隱形鏡片一對

邱瑋玲 DR. WENDY CHIU
矯視專家視光醫師
（本人來自台灣，通英、國、粵、台、客、日語）
電話：(416)512－7045

安省教育廳註冊學校號 876674 號
麥唐娜國際學院
McDONALD INTERNATIONAL ACADEMY
誠徵各國各地區代理
保證升大學
現在修完麥唐娜國際學院 OAC 課程，除了可選擇就讀
加拿大各大學
亦可免試、免托福
直升
世界承認之（包括台灣、香港）
美國紐約州立大學
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK U.S.A.

多一次機會 多一個選擇
開學日期：4月6日至6月30日
如欲趕及9月入大學，請從速申請
本校開設各科OAC課程成績可經及從往OUAC
名額有限、現已接受報名！
- 課程齊全　第10班至12班各科目，OAC大學預科班（12班各科以及ESL學分課程）
- 地點適中　位於 Yonge & Eglinton 地鐵站，只需步行三分鐘即可到達本校
- 優良師資　本校所有教師皆具有安省教師教學資格，更有輔導老師個別輔導學生
- 學費合理　移民 CAD$550/1科　簽證學生 visa student CAD$650/1科
- 開學日期　每年1月、4月、9月和7月暑期班

36 Eglinton Ave.W., 3rd Floor, Toronto Tel:(416)322-1502 Fax:(416)322-5775

Town Centre Montessori Private Schools
現接受暑期班及九月新學年報名　**開放日**　6月10日(星期六) 11am-3pm
- 學生及教師比率低
- 為兩歲以上至 Grade 12及O.A.C.學生提供全面課程
- 提供全面課外活動
- 免費課後托管服務 (7:00am - 6:30pm)

- 5英畝校園
- 80,000平方呎校舍
- 運動場
- 寬大課室
- 兩個體育館
- 實驗室及電腦室
- 圖書館
- 舞蹈室、音樂室及美術室
- 禮堂

7月至8月暑期班
- 學前班（2至6歲）：Montessori課程及趣味性暑期活動
- 小學（Grades1至8）：學術、電腦班、運動及美術
- 中學學分課程：英文、數學及科學

總校（學前班至O.A.C.）：155 Clayton Drive (Kennedy夾Denison)
Milliken校舍（學前班）：3 Clayton Drive (Kennedy夾Steeles)
(905)470-1200

世界日報　兒童世界　每週一～六刊出
齊來學國語．老幼咸宜

響應全球無菸日 多倫多動起來

衛局勸導禁售青少年香菸 並設舉報電話 華人反菸聯盟大手筆刊登廣告

【本報多倫多訊】在五月三十一日「全球無菸日」，多倫多衛生局和多家機構合力在多倫多市推出「不要讓孩子吸菸」公益活動，約克郡華人反吸菸公共教育聯盟昨天也在萬錦市政大樓舉行大型反吸菸教育活動。

據聯邦衛生部和加拿大醫生禁菸者協會近日公布的菸草公司內部資料顯示，菸草公司為了保住消費市場，早在七十年代就把天真無辜、最容易被引誘的青少年鎖定為銷售對象。事實證明，他們的這種銷售策略是成功的。多倫多衛生局資料表明，在安省，雖然菸民的總人數有所下降，但青少年吸菸者人數卻從一九九○年至今穩年上升。調查更顯示，九成以上的成年菸民在十九歲之前開始吸菸。一旦上癮之後，男性一生平均吸菸三十三年，女性平均吸菸三十七年。吸菸造成的危害是眾所周知的。與吸菸有關的疾病造成的死亡人數，每年比因車禍、自殺、謀殺和愛滋病而死亡的總人數多四倍。而一般來說，若在二十歲之前還沒有開始抽菸，則吸菸成癮的可能性就很小了。

很多吸菸的人都在街上遇到過十幾歲的青少年上前向自己討菸抽。一般人都不好意思加以拒絕。但根據多倫多禁菸法，任何向十九歲以下青少年人士出售、提供香菸，或幫助其購買香菸的行為都屬違法，要受到嚴厲的處罰。其中個人違反這項法令，將處以最低二百一十五元，最高四千元的罰款。公司違反法令向青少年出售香菸者，將處以一萬至十萬元的罰款。從九五年起，有六百五十家零售店因向青少年出售香菸被衛生局檢控，有四十六家商店更因為多次犯規受到了六個月不許出售香菸的處罰。

為了配合無菸日的宣傳活動，多倫多市衛生局呼籲市民，如果遇到有十九歲以下的青少年上前討菸，或是要求幫忙買菸，請拒絕他們的要求。若在商店中看到有店員向未成年人出售香菸，應該提醒店員檢查青少年的身份證明，確定其合法年齡。

約克郡最近對包括三百名華人在內的一千名居民進行的一項調查也顯示，五分之一以上的人生活在家庭成員中有人吸菸的環境中，只有百分之二十八的人知道不准向十九歲以下未成年人出售或提供香菸的法令，只有百分之十三的人看過中文反吸菸的廣告。

每年的五月三十一日為「全球無菸日」，多倫多衛生局從今天起，聯合多倫多全城的Mac's連鎖便利店舉行公益活動，向公眾宣傳吸菸，特別是青少年吸菸的危害，並規勸商家和公眾不向青少年出售和提供香菸。Mac's連鎖店的員工將穿著特別的T恤衫，向公眾發放宣傳材料。

為了加強對華人社區的反吸菸宣傳，約克郡華人反吸菸公共教育聯盟定於六月一日起，一連三個月在各大中文媒體上刊登反吸菸的廣告，並在中文電視台及電台以廣東話和國語播放十二個影音廣告。這項活動的主辦者黃志華表示，華人在萬錦市總人口中佔百分之二十三，但有關吸菸及被動吸菸對人類健康危害的中文材料少之又少。安省政府認為有必要對區內華人推行公共教育。

為了使禁菸活動更具效果，衛生局設立了違反禁菸令舉報電話，號碼是416-396-SALE(7253)。如果市民發現有商店向青少年出售香菸，或是個人向未成年人提供香菸，可以打這個電話向衛生局報告。衛生局同時忠告菸民，不如趁「全球無菸日」的大好時機，將吸菸的習慣戒除。衛生局目前主辦有幫助戒菸的項目和各種資料。如果閣下真的下了決心戒菸，也可以撥打衛生局的「戒菸熱線」，號碼是：四一六—三九五—七六○○。

約克郡的調查也顯示，有半數以上的吸菸者有意願在一年之內戒菸。為此，約克郡華人反吸菸公共教育聯盟設立了熱線，號碼是：九○五—四七九—七七五七，或致電加拿大防癌協會吸菸者援助熱線中文輔導，電話是：一—八○○—五一三—五三三三。

➡約克郡華人反吸菸公共教育聯盟主席黃志華（右一）與[illegible]（中）及[illegible]（左）[illegible]宣傳。（本報記者黃志洪攝）

大陸體操好手 六月中旬來訪

角逐密市國際體操賽 李小鵬與齊麟子奪金牌大熱門

【本報多倫多訊】七名來自中國大陸的體操選手將於下月中旬飛抵多倫多，參加在密西沙加舉辦的二○○○年國際體操挑戰賽。同台競技的還有來自阿根廷、巴西、保加利亞、中國、法國、日本、英國、以色列、羅馬尼亞、俄羅斯、西班牙、烏克蘭和美國等多個國家的體操高手。

中國隊今天將派三名男隊員參加比賽。十九歲的李小鵬是本次參賽的「熱門」人選，他是中國體操「李家軍」的第五代接班人，被公認為中國最有希望的體操選手之一，曾經獲得去年世界體操錦標賽跳馬金牌，並代表中國隊取得了團體金牌。在剛剛結束的全國體操錦標賽中，他更取得跳馬、雙槓、單槓三項冠軍。男隊的另外兩名猛將邢傲偉和楊威也都是去年世錦賽團體賽的出場隊員，兩人在二○○○年全國體操錦標賽上並列自由體操和男子全能冠軍。邢傲偉還在一九九九年韓國世界杯系列賽中獲得鞍馬比賽冠軍，以及今年全國體操錦標賽鞍馬的第一名。楊威是目前中國體操隊主力中的一名全能性隊員，強項是自由體操和吊環，是中國男子體操隊進軍雪梨奧運會的主力隊員之一。

女子組的四名隊員分別為董方霄、黃曼丹、楊雲和齊麟子，前二者曾經為中國隊在去年取得世界體操錦標賽女子團體第三名立下汗馬功勞。十七歲的董方霄還是去年世錦賽自由體操的第四名，在今年的全國錦標賽中獲得自由體操的冠軍。黃曼丹是去年世錦賽高低槓的銀牌得主，楊雲獲得了今年全國體操錦標賽女子跳馬的單項金牌，被隊友們稱為「格格」的齊麟子年僅十六歲，當初以身材勻稱、線條優美和心理素質好進入國家隊，擅長高低槓、平衡木兩個項目，曾獲得一九九九年全國體操錦標賽團體、全能冠軍，極有可能成為雪梨奧運會中國體操隊的「秘密武器」。

本屆體操挑戰賽將於六月十五日至十七日在密西沙加的Hershey Centre舉行。十五日上午十時和下午七時三十分將分別舉行女子青年組和男女團體公開選拔賽；十六日下午七點三十分舉辦男女團體決賽，來自各地的選手將爭奪總值二萬五千元的獎金；十七日下午七時三十分，將由前一天晚上決出的前三名以及部分世界級選手進行體操和韻律舞表演。是次比賽成人套票價格由三十四到四十元，小童二十四到三十元，單場比賽成人票價為二十到二十五元，小童票十四到十八元。訂票電話：（四一六）八七二－五○○○。

超級七寶巨額獎金 待兌

錯過六月二日 六萬三千元將充公

【本報多倫多訊】經常投資「超級七寶」（SUPER 7）的人士注意了，趕快查查你過去買過的獎券，有可能你就是一筆總額高達六萬三千多元獎金的得主。安省彩票局最近發出通知指出，這筆無人認領的獎金是去年開出的一項二等獎，如果到六月二日下午五點鐘之前還是沒人認領的話，這筆巨款就要被「充公」了。

據了解，二等獎沒人認領的這期彩票是去年六月四日在多倫多的一家投注站發售的，那一期的中獎號碼是04-11-26-30-42-44-45，獎勵號碼是43。建議你翻翻抽屜、看看荷包，如果中獎的真是您的話，除了要恭禧你以外，還要提醒你趕快到位於布魯爾東街三十三號的安省彩票局兌獎。

根據「超級七寶」的遊戲規則，投注人從一到四十七的數字中任選七個，如果獎券上的六個數字和獎勵號碼都與開獎號碼相符的話，他就中了二等獎。曾經有過兩次類似的情形，得獎人在有效期的最後一刻才發現自己「中」了。其中一次是一位咸美頓（Hamilton）的婦人，她的獎金額是九萬二千餘元；另外一位「粗心人」出自巴里（Barrie），這位老兄差點兒與一筆五萬二千多元的巨款擦身而過。

多倫多天氣

今天(5月31日)	多雲偶陣雨	16°C－24°C
明天(6月1日)	多雲偶雷雨	13°C－23°C
後天(6月2日)	局部陣雨	11°C－19°C

其它城市天氣

[illegible]	[illegible]	14－21
[illegible]	[illegible]	14－21
[illegible]	[illegible]	5－16
[illegible]	[illegible]	10－17
[illegible]	[illegible]	16－21
[illegible]	[illegible]	17－24
[illegible]	[illegible]	24－29
[illegible]	[illegible]	20－33
[illegible]	[illegible]	22－29
[illegible]	[illegible]	26－32

法海素食軒
歡迎預定 瑞午節
素食鹹肉粽 蓮茸鹼水粽
食得健康 素增福慧
4396 Steeles Ave. E. Unit E8
(905)479－8381

海洋影視
大陸VCD、影帶
海洋影視(即前中國影視)
現已開幕
出租優質大陸VCD、影帶，歡迎光臨
·散租·入會·郵寄·批發·
222 SPADINA AVE. UNIT 13
(416)599－9595
每週七天 12AM－7PM
中區華埠文華中心底層

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切．顧客至上
迅速快捷．匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867 Mon－Fri 10am－6pm Sat: 12am－5pm
士巴丹拿道215號

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送$250,000平安保險
代辦世界各地旅遊團
代理 特平
(416)593－1918 Mon－Fri 10am－6pm Sat: 12am－6pm
士巴丹拿道215號

欣立素食批發
吃出健康的素食，不再是吃素人的食品
五月十三日開張一律9折
工廠直銷．台灣進口
Market Village
4350 Steeles Ave., E. #B6 Markham, Ont.
Tel: (905)940－0729

黃金海岸 台式飲品專門店
新口味 鮮菓冰沙上市
AQUA Tea & Coffee Shop
First Markham Place
(905)479－6546

牛家莊
PEKING MAN
$198
訂座電話 (416) 223－5151
1100 SHEPPARD AVE. E.

國華超市
本周特價
冬瓜茶塊 原價$2.50一塊 特價$2
大成芋頭西米露 大成椰子西米露 大成金桔愛玉 原價每罐$1.19 特價$0.99
售完即止
本店 TEL: (416)225－0582 分店 TEL: (905)946－1919

滬江食品公司
廣人街門市部 536 DUNDAS ST. W. (416)598－8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E. (416)298－3214
上海肉粽、豆沙粽、廣東肉粽
紅豆粽、蛋黃肉粽、鹼水白米粽
鹼水豆沙粽、棗泥粽
多倫多首家
自產外賣速凍食品
△小籠包 $22/100個
△鍋貼 $22/100個
△豆沙 $90/箱
△白蘿蔔 $130/箱
△棗泥 $130/箱
營業時間：10:00AM－9:00PM

Wedding Dress Boutique
嫁衣婚紗店
"新娘何必穿舊衣？"
嫁衣是你最佳的選擇
(905)707－8009

天天點心食品
山東水餃
家鄉風味
多市獨創口味
電話：(905)513－8599

上海綠楊邨　大上海飯店
老上海的口味
正宗上海本邦菜館
傳統蘇浙家鄉名點
正宗上海風味．精選淮揚美點
午市商務套餐，天天茶市
訂座電話：(905)707－7982
地址：5 GLEN CAMERON RD., UNIT 23B, THORNHILL, ONT.
訂座電話：(416)291－8282
250 Alton Towers Circle, Unit C5, Scarbo, Ontario

密西沙加東 ROCKWOOD MALL
China Buffet King
華皇自助餐
世界級中西式自助餐廳
美食超過200餘款
歡迎訂座
各式派對社團宴會、生日、結婚、PARTY
座位超過750，備有貴賓廳房多間
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall Mississauga, Ont.
(905)629－2288

SONY 千禧巨獻
2000年系列
WEGA
平 得更清晰傳神
昂 然步入數碼新紀元
FAR EAST ELECTRONICS 遠東電業
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7
TEL: (416)299－8868 FAX: (416)299－5277
New Kennedy Square 8360 Kennedy Rd., Unit B2 Markham, Ont. L3R 9W5
TEL: (905)305－1178 FAX: (905)305－0858

多市將重劃社區議會分界線

配合十一月市選新選區劃分 根據公眾意見提出四十九個候選方案

【本報多倫多訊】為了配合今年十一月市選新的選區劃分，多倫多市將在今年七月初重新劃定社區議會（Community Council）的分界線。市府昨天公布根據公眾意見提出的四十九個劃分方案，供市民和市議會進一步討論。

目前多倫多市共有六個社區議會，分別是東約克、怡陶碧谷、北約克、士嘉堡、多倫多和約克，其疆界是以合併之前的六市二十八個選區為基礎的。在今年初根據省府決定，多倫多的市選區由原來的二十八個大區改為四十四個小區之後，需要根據新的選區界線重新劃分社區議會的疆界。

多倫多市議會制定的新社區議會疆界劃分的原則是，每個社區議會由五至十二個選區組成，所含的選區數目應該大致相同，如有差異，相差數目也不應超過四個選區。選區不能跨議會，各區議會的邊界盡量以自然形成的地理分界線為界，並最大限度地保護社區的利益。

根據上述原則，多倫多市政府在前一階段分別在目前的六市召開了公聽會，以更好地在調整之前廣泛徵求公眾的意見。在徵求市民和專家意見的基礎上，市府最後公布了四十九個候選方案。昨天，在市府的網站上，公布了這四十九個方案，每個方案都附有地圖和本區的基本情況介紹，供市民審議和發表看法。這四十九個方案中，有十七個建議將未來的多倫多市劃分為四個大的社區議會，十二個方案建議劃分成五個社區議會，七個贊成劃分為六個區議會，其餘贊成劃分為七個或八個議會。

多倫多市議會行政委員會將於六月十三日就這些方案再進行公眾辯論和討論，向議會全會提出方案，在七月上旬的市議會全會上表決最後的劃界劃分。市民如希望在這個會上，或在其它時間就此問題書面表達意見，可以同市議會行政委員會聯絡，電話是416-932-6627，傳真是416-392-2883。多倫多市府的網址是www.city.toronto.on.ca。

頭康高球賽 籌得十萬元善款

碧文斯一桿進洞 贏走龐蒂亞克房車掀起高潮

【本報多倫多訊】第四屆Marvin Starr頭康高爾夫球賽已於日前結束，籌得善款約十萬元，一百多名高爾夫球好手在激烈競爭下，終於由碧文斯（Alvars Beikmanis）以一桿進洞奪得由通用汽車公司送出的龐蒂亞克房車一輛。

由商人史達（Marvin Starr）贊助的高爾夫球比賽，在以往數屆都有不俗的成績，今年更籌得善款約十萬元，為了提高參賽者的興趣，大會安排了許多競賽活動，包括一桿進洞獎、推桿比賽，以及高手過招等項目，其中一桿進洞獎由碧文斯奪得，贏取一輛龐蒂亞克房車，並為當天比賽掀起高潮。在比賽之後，大會安排頒獎晚宴及拍賣會，其中由通用汽車公司送出的二零零一年款龐蒂亞克（Pontiac）Aztec房車、一部由Bombardier Recreational Products送出的水上快艇，以及由The Bochner EyeInstitute送出的激光視力矯正治療等，尚有其他一百多件靜態拍賣物品。

➡第四屆Marvin Starr頭康慈善高爾夫球比賽日前舉行，圖為頭康基金會主席王裕佳（右），與贊助商史達（左）合照。

多市一連發生三宗搶車案

一計程司機遭挾持八小時才獲釋 共七人涉案

【本報多倫多訊】多倫多在兩天內發生三宗搶車事件，其中一名計程車司機，被兩名歹徒脅持八小時，並被脅迫到銀行自動櫃員機提錢才被釋放，另一名十七歲青年則被兩名南亞裔歹徒搶去房車。

多倫多第四十二分局警官彼德蓬表示，搶車事件發生於五月二十九日晚上約六時，一名南美裔計程車司機，在京士頓街（Kingston Ave.）與麥考文街（McCowan Road）附近被兩名黑人歹徒行劫，歹徒搶去事主財物後，並搶去事主銀行提款卡及脅持受害人到銀行自動櫃員機提款，但未能提取任何款項，歹徒於昨日凌晨二時將事主釋放。警方現通緝兩名黑人嫌犯下落，首名嫌犯身高約六呎，身材健碩，第二名嫌犯身高的五呎十一吋，中等身材，如有市民知道案件詳情者，可致電：(416)808-4100與第四十二分局聯絡。

多倫多警方第十二分局於昨日凌晨一時十五分，接獲一名三十五歲合作計程車公司（Co-Op Taxi）司機舉報，當他在登打士西街（Dundas Street West）與萬寧街（Manning Ave.）附近接載兩名男子及一名女子，當計程車行至聖克萊街（St. Clair Street）時，三名歹徒要求下車，當司機要求三人支付車資時，坐在司機旁的男子突然襲擊司機頭部，並且搶去受害人的財物後逃去無蹤。警方接報到場後將傷者送到醫院治理，並且通緝三名涉案的亞裔嫌犯下落。知情者可致電：(416)808-1200與第十二分局聯絡。

多倫多第三十一分局於五月二十九日晚上約八時三十分，接獲一名十七歲青年舉報，當他駕駛汽車向芬治大道西（Finch Ave. West）朝東的方向行駛，途經艾維克街（Ardwick Boulevard）時，突有兩名男子行近受害人的汽車旁邊，表示想看看他的汽車。受害人答允要求並且下車時，其中一名歹徒突取出手槍指向受害人，並且強搶他的汽車離開。警方現通緝兩名南亞裔嫌犯下落。

深圳副市長將率團訪加

加中企業家協會六月十日設晚宴歡迎

【本報多倫多訊】為吸引加拿大人前往中國大陸參加第二屆中國國際高新技術成果交易會，深圳市派出一個代表團於六月上旬來加拿大訪問，加中企業家協會定於六月十日為代表團舉行歡迎晚宴。此外，多倫多中醫藥針灸學院將舉辦學術講座。

去年十月在深圳舉行了第一屆中國國際高新技術成果交易會，加中企業家協會組成一個代表團參加了首屆交易會，並在會上與當地企業達成多項合作項目。這次第二屆交易會將於今年十月再在深圳拉開大幕，加中企業家協會屆時將再組團前往大陸與會。

為向海外宣傳這次交易會，深圳市副市長郭榮俊率領一個代表團將於六月八日起訪問加拿大。代表團成團包括深圳市科技局副局長丘寧明、市經濟發展局副局長申慶三等人。在加期間，他們將拜會有關的聯邦官員，並參觀部分高新科技企業。六月十日（周六）晚上，加中企業家協會將在市中心漢宮酒樓（150 Dundas St. W.）舉行歡迎晚宴，安排代表團與本地高新技術企業界人士和留學生見面。有興趣參加第二屆交易會的人士請致電：(416)726-0683，或傳真：(905)-814-8255。

另外，多倫多中醫藥針灸學院定於今晚（五月三十一日）七時半至九時半在中區華埠洪門民治黨禮堂（436 Dundas St. W.三樓）舉行「中藥劑型改革與中醫藥事業的發展」，由中醫師局權扶介紹中國大陸的「火炬」計畫重點項目－四百種單味中藥濃縮顆粒的研製與應用，並由病人現場講述服用中藥濃縮顆粒的切身體會。

多倫多台商會辦商務講座

題目：「出口貿易之認識」下月並將進行改選

【本報多倫多訊】多倫多台商會即將於六月三日舉行商務講座，另預定六月十一日召開本年度會員大會，會中將選出第八屆會長、副會長及青商會會長、副會長。詳情請電話查詢(416)439-9778。

多倫多台商會預定六月三日下午一時半至三時半在駐多倫多台北經文辦事處文化中心舉行「出口貿易之認識」講座，邀請多倫多市政府出口發展輔導單位國際貿易顧問吳岱勳主講，屆時將介紹政府部門提供出口商之服務項目，同時還有皇家銀行主講進出口信用狀業務，費用全免。

多倫多台商會預定六月十一日在萬錦市文華餐廳（7660 Woodbine Ave.）舉行一年一度會員大會，會中除將票選新會長、副會長和青商會會長、副會長之外，還將選出二位贊助理事。

今日電視精選

（括弧內為各地有線電視台號）

7:50am
國語新聞報導（重）—新時代電視

8:30am
香港衛星新聞（衛星直播）／社團簡訊—新時代電視

12:10pm
日落紫禁城（國語）—新時代電視

1:00pm
台灣衛星新聞／國語社團簡訊—新時代電視

1:30pm
香港衛星新聞（重）／社團簡訊—新時代電視

3:30pm
中國衛星新聞（國語）—新時代電視

5:05pm
表妹吉祥（國語）—新時代電視

6:00pm
國語新聞報導—新時代電視

6:25pm
星際說法—新時代電視

6:30pm
冤家宜解不宜結—新時代電視

7:00pm
籃球：明尼蘇達對多倫多—TSN(26·30)

7:30pm
粵語新聞報導／社團簡訊—新時代電視

8:00pm
Norma Jean and Marilyn（電影）—ONtv(11)

8:30pm
Oedipus Rex（電影）—Bravo(40)
Bell盃[illegible]—新時代電視

9:00pm
新聞簡訊—CFMT(4)
Gross Anatomy（電影）—Family(48·51)

9:25pm
亞洲電訊傳真情—新時代電視

9:30pm
CIBC時代雜誌—新時代電視

10:00pm
Framed（電影）—Show(29·39)

10:20pm
全線大搜查—新時代電視

11:00pm
財經透視—新時代電視

11:30pm
粵語新聞報導（重）／社團簡訊—新時代電視

12:30am
大城小景（重）—新時代電視

陳卓愉分析加中經貿前景

【本報渥太華報導】華裔國會議員陳卓愉將在渥太華舉行一場報告會，其主題是加中關係，尤其是經貿關係的現狀與發展前景，以及華人投身主流社會、參與政治活動的個人經驗。

一九六九年自香港移民加國的陳卓愉是目前僅有的三名華裔國會議員之一，他因有感於華人總是游離於主流社會之外，毅然放棄科技研究工作而參加溫哥華列治文選區的國會議員競選。一九九三年，他競選成功，並由總理克里清提名擔任亞太事務部長。任職期間，陳卓愉多次率領貿易團訪問中國，並直接參與了加中兩國有關中國加入世界貿易組織的會談，為促進加中經貿交流作出了貢獻。

由於場地限制，該次報告會僅發售一百張入場券，請盡早定票。

票價：二十元，售票處：神農參茸藥行（883 Somerset Street West，電話六一三－二三三－一〇九八），欣華中文學校談榮平，電話六一三－七四二－七九一〇），中國大專校友會王永智，白天電話六一三－九九五－三〇九四，晚上電話六一三－二二八－〇四三七。

涉嫌對24歲女性相識者性侵犯

一28歲黑人男子遭通緝

【本報多倫多訊】約克郡警方呼籲市民合作，提供一名涉嫌與二十四歲女子被性侵犯案件有關的嫌犯下落資料。

約克郡警方公共關係部門發言人雪頓表示，案發於五月二十九日，一名二十四歲女子向第四分局舉報，被一名相識的男子在她位於基堡市（Kleinberg）住所性侵犯。

警方希望市民合作，提供此名居住於皮克林市的二十八歲嫌犯雲遜（Wayne Vincent）（見上圖）下落資料。涉嫌犯為黑人男子，身高約五呎九吋，體重約一百七十磅，短黑頭髮。

警方並找尋一輛嫌犯曾駕駛的白色一九九九年四門萬事得（Mazda）Millennium房車，車牌號碼為AFHF 408。

知情者可致電：(416)222-8477與滅罪熱線，或致電：(905)881-1221內線7441與第四分局聯絡。

澤芳街命案 警方籲舉報者聯絡

【本報多倫多訊】多倫多警方昨日呼籲，曾於較早前向警方舉報五月一日發生的一宗兇殺案資料的市民繼續與警方聯絡。

多倫多警方公共關係部門發言人莫士卡表示，案件發生於五月一日約下午二時，有人向警方舉報在多倫多市西部澤芳街（Chalkfarm Drive）一百六十號一所公寓，發現一名女子包妮（Patricia Bailey）（見左下圖）倒臥在浴室內，警方接報將受害人送進醫院後不治。

莫士卡表示，警方兇殺組警官漢龍曾於五月四日約早上十一時，接獲一名操非洲語口音的男士舉報，向警方透露知道與此宗兇殺案的資料，並且告訴漢龍會於二十四小時後再聯絡，但至今未有再接獲有關男子的電話。

根據警方查得，電話是在基爾街（Keele Street）與艾格靈頓街（Eglinton Ave.）附近的公眾電話亭打出。其後於五月十五日，多倫多滅罪熱線也接到一名男子舉報，透露知道與兇殺案有關的詳情，但舉報者沒有再進一步透露其他資料。

莫士卡表示，到目前為止警方並未有與此宗兇殺案件有關的嫌犯資料，而且警方相信此兩名透露與兇殺案有關資料的男士，並非與案件有關的嫌犯，他們可能知道某些重要資料，故此警方急需與他們聯絡，並希望他們能夠主動再與警方聯絡。至於死者居住的單位是屬於死者的男朋友所有，警方經過調查後，已經証實死者的男友與案件無關。

其他市民如果知道與此宗兇殺案件有關資料，可致電：(416)808-7408與漢龍聯絡，或致電：(416)222-8477與滅罪熱線舉報。

華文教師研習會 接受報名

僑委會將派蔡宗陽、吳美慧、莊淑貞講授

【多倫多訊】「二〇〇〇年加東華文教師研習會」，將於六月三十日至七月三日假台北經濟文化辦事處文化中心舉行，歡迎此間熱心中文教育人士踴躍參加。索取簡章及報名表格，可洽各中文學校或台北經濟文化辦事處文化中心（四一六）四三九－八八八九。

本次研習會僑務委員會特將派遣三位資深中文教育學者前來，其中蔡宗陽教授，是國立台灣師範大學國文研究所文學博士，現任國立台灣師範大學國文系所教授兼系所主任，專長為華語文教學、作文、修辭學及語法教學；吳美慧老師，國立台灣師範大學畢業，現任教台北市國語實驗小學，專長為朗讀及朗誦指導、國語文教學、注音符號教學；莊淑貞老師，輔仁大學中文系畢業，曾任國中教師達二十六年，專長為作文教學法、教材教學法、國學概論、有趣之中國文字等。

加東華文教師研習會每年舉辦一次，今年度由光華中文學校邀同各中文學校聯合主辦，台北經濟文化辦事處文化中心協辦，僑務委員會贊助，課程內容除了依照三位前來的老師之專長作安排外，另有配合本地教學需要之各項講座及專題討論，充分提供此間中文教育工作者及熱心中文教育人士一項學習及交流之機會。

報名費每名二十五元，包括六月三十日開幕典禮餐費、三天茶點及講義資料袋。為鼓勵多倫多以外地區遠地學員踴躍參與，大會另將提供住宿補助。課程結束後，每位學員並將發給中英對照結業證書。

張菡青師生國畫展 周五登場

【本報多倫多訊】藝術創作者張菡青即將於本周五在安省中國美術館舉行師生展，此為張菡青自一九九七年十一月盛大展出作品後，再次在美術館推出國畫展。張菡青還將在此次展出中進行多場現場示範。

張菡青師生國畫展即將於六月二日至八日在鄰近中區華埠的安省中國美術館（150 Beverley St.）舉行，展出師生近百幅作品，並預定六月二日下午一時舉行開幕儀式。本次參展學員共有三十七位，分屬再進會、佐健會、天聽淘著名協會、維德中文學校、思豪中心等國畫班成員及其私人畫室部份中洋人士。

張菡青在多倫多致力國畫教學二十多年，學員百位，包括中、洋、日、印各族裔的各階層人士。參展者習畫時間從幾個月到十幾年。張菡青此次參展作品以山水較多，為其近兩年所作加國山川景色，具有特色，其他主題還有山水、花卉、翎毛、龍和魚等。

張菡青將在展覽會場舉行五場示範教學，現場揮毫，包括六月四日上午十時至十二時、下午二時至四時，六月六日上午十時至十二時、下午二時至四時，六月七日上午十時至十二時。安省中國美術館開放時間每日上午十一時至下午五時。

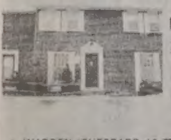
HOMELIFE
METRO Realty Inc. -Realtor

Head Office:
5200 Finch Ave. East
Ste. 206, Scar.
Direct Line: (416) 293-5093

城市地產
參與 HOMELIFE 行列，歡迎加入 請電 Winston Lee, Broker 洽

Agincourt Office:
3430 Finch Ave. East
Ste. 205, Scar.
Direct Line: (416) 502-2238

專業寫字樓
七天營業
誠聘地產從業員
高達95%分帳
* Sales Representative
* * Associate Broker

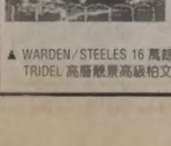

MARIA LAM * *
林潔玲
(416)230-8826
(416)293-5093
▲WARDEN/SHEPPARD 16萬餘
全磚兩層三睡房鎮屋土庫專業完成。

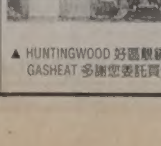
EDDIE WOO * *
胡榮耀
(416)917-6883
▲16TH McCOWAN 四睡房雙車房 GREEN PARK 屋，約2900呎，大地段，只售$309,000.

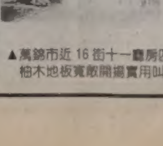
ANGEL LU * *
魯太
(416)299-5108
▲士嘉堡 FINCH/KENNEDY 2層半獨立屋4睡房2廚3衛浴新地氈新完成土庫，叫21萬9.

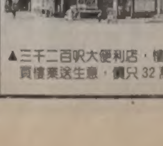
ALBERT *
歐陽鴻楷
(416)293-5093
▲WARDEN/BAMBURGH CIRC. 高層一睡房加太陽室，有洗衣房，售價十三萬餘。

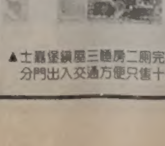
JUDY 伍 *
(416)293-5093
▲麥威 1600呎靚磚屋寬大主人房防風門近商場交通學校環境清幽只20餘萬。


RAYMOND LEUNG *
梁松禎
(416)293-5093
(416)492-0895
▲WARDEN/STEELES 16萬餘
TRIDEL 高層靚景高級柏文。


SAIFOO LAU *
劉世傅
(416)816-9323
SAIFOOLAU.COM
▲HUNTINGWOOD 好區靚鎮屋
GASHEAT 多謝您委託買賣估價。


JENNY PANG *
劉太
(416)293-5093
▲萬錦市近16街十一廳房四廁土庫完成柚木地板寬敞開揚實用叫價卅九萬餘。


MARIA *
陳鑾怡
(416)293-5093
(416)699-4262
▲三千二百呎大便利店，樓上五大睡房，買樓業送生意，價只32萬餘。


SUSAN ANG *
洪明旋
(416)293-5093
▲士嘉堡鎮屋三睡房二廁完成土庫分門出入交通方便只售十餘萬。

ICBC繼續凍結汽車保費

由於理賠成本下降及高效率投資 可連續五年不調漲

【溫哥華訊】卑詩省政府卑詩汽車保險局（ICBC）主管廳長麥菲昨（三十）日宣佈，ICBC汽車保費將維持去年的費率，這也是該局保費連續第五年凍結未漲。

麥菲表示，一九九九年度的理賠成本下降，以及高效率的投資，讓ICBC獲得了九千六百萬元的盈餘，使得該局得以繼續凍結保費。另外，該局未來也將推出更多獎勵優良駕駛人的計畫。

ICBC的年度報告顯示，卑詩省內汽車保險投保人九九年度的平均保費，已較九五年度還低，也讓大部份的駕駛人能以更低廉的價格，購買更周全的保險項目。

卑詩省府是從九六年起凍結汽車保費，麥菲表示，卑詩省目前的汽車保費較全國大多數省份都要來的低廉。

ICBC去年的理賠支出為二十一億二千萬元，較前一年度下降了四千萬元，同時在車禍死亡人數也有下降趨勢。ICBC總裁湯普森表示，理賠件數及成本其實是影響保費費率最主要關鍵所在，過去幾年來，ICBC透過與警方、社區及駕駛人的合作，不斷推出各種改善道路安全的計畫，現已見出成效。

《多元文化與僑界整合》系列報導(九)

各社區間應先加強實質互動及了解

【本報記者何元特稿】在大溫的華裔移民社團當中，台加文化協會向以活動力強、參與積極見長，「發揚多元文化，促進族群融合」不光是口號，其實就是該會多年來會務最高指導原則。台加理事長周洪才表示，就資源及財力而言，台加文協或難與其他大型社團相比，但幸運的是，該會多年來始終能夠集合一批有心人，針對台僑社區及整體社會的實際需求，不斷構思結合兩者的最有效途徑，並且劍及履及地投入精力去推動，從舉辦台灣文化節到參與各類公共政策諮詢，都是例證。

周洪才說，第一代移民在海外所遭遇的問題較特殊，當然必須特別予以處理，台加在推動有關會務時，則是為自己所代表的社群「爭取應有地位，與其他社群平等相處」為指標。他表示，在此同時，台加更注重的是在協助移民落地生根後，鼓勵他們積極參與、回饋社會，一起為這塊新土地努力打拚。

至於僑界內部互動每每受到兩岸局勢牽動的情形，周洪才頗不以為然。他表示，關心兩岸問題是出於關懷故鄉的自然反應，無可厚非，但實在不必喧賓奪主，如果大家「談如何改善卑詩省經濟問題，像在談別人家的事，還要捨近求遠，想去解決兩岸問題，豈不緣木求魚？」

另一方面，很多人都呼籲移民儘早「融入主流」，但全加中華總會館副理事長薛盛華在看盡華裔社區力量的聚合離散後，卻另有一套看法。他表示，少數族裔若要硬生生加入主流，就如同「涓滴入海」，所能發揮的影響力極微，倒不如先設法讓屬於自己的團體壯大成長，一旦有了實力，主流社區基於政經利益，自然就會靠過來拉攏。

薛盛華指出，隨著移民結構轉變，整個僑社也愈趨多元化，新近來加的華裔移民自主性較強，各個新興社團間、甚至各社團成員之間，在理念主張及價值觀上都不盡相同。他說，「個人頭上一片天，心中一把尺」，只要能彼此尊重，這些其實都是好現象，也讓整體僑社得以保有源源活力，關鍵只在於各社團能否在組織架構及活動內容上，採取更包容、寬廣的作法，讓老、中、青三代移民，以及來自不同地區的移民社區間，產生更密切的互動及了解。

不過，周洪才和薛盛華也都認為，來自不同地區的華人社區在文化上雖有共通的一面，但背景各異，與其奢談僑界整合，倒不如先加強彼此間的實質互動及相互了解，並針對共同關注的議題，「合縱連橫，借力使力」，反而更能發揮加乘效果，進一步提升華裔的政經地位。譬如，來自港、台等地移民社區近年來在海外資產申報法或移民法修正案上的聯手遊說活動即是一例。

《多元文化與僑界整合》系列報導——結語

杜新志的忠告：多談價值觀

【本報記者江先聲特稿】卑詩省長杜新志稍早前招待中文媒體到他家中聚會時，語重心長地提出一個忠告：「多談價值觀！」這對於族裔的融合，有很深長的意味。

杜新志（Ujjal Dosanjh，見圖）在今年二月廿日當選執政新民主黨的黨魁，成為加拿大首位印度裔的省長，也是加拿大聯邦和省政府層級第一位非白人族裔的行政首長。這在族裔融合的意義上來說，殊不簡單；因為杜新志不單是一位十七歲才前來加拿大的移民，是一個少數族裔社區的成員，同時，這個社區內的族群和諧團結問題，也一直是他的切膚之痛。

本地印度裔錫克族社區中，強調錫克教基本教義的激進派與溫和派長期處於對立。主張溫和路線的杜新志，曾在一九八五年遭人痛毆，送醫縫了八十針，據信可能與部分激進派人士所發出的「政治警告」有關。但他的根本政治信念從來沒有動搖——他一直追求一個「開放」的社會。

杜新志說：「不要只管談議題（Issues），要多談價值觀（Values）！」不用說，價值的探討，得在一個開放的社會中進行。杜新志認為，加拿大是他所見過的能做到最開放的社會。

杜新志畢竟是一個政治家，他所說的開放社會，是有所指而發的。他針對政敵自由黨說，他所主張的社會層次上的自由主義（Liberalism），與政治上的自由主義是完全兩回事。在社會自由主義下，可以在一個和諧的環境中進行各種能為社會帶來進步的實驗。

一個開放的社會能夠包容不同的價值觀，這是不用多說的。我們感興趣的是，各種價值觀在開放社會的和諧而有利進步的環境下，最後是否會融為一體？

談到整合問題，卑詩大學亞洲系學者鄭海麟所說的——整合力量須建立在理性及與之相輔相成的人文精神上，時政評論家李國政所說的——各種社會倫理關係背後有共通的根本價值，梁燕城談到的文化歷史傳統與相關道德倫理價值觀，以至宗教團體所追求的圓融境界；這一切是否都殊途同歸，在至高的或至根本的層次上，引向同一的價值觀？

不管怎樣，華人走向融合之路應該不會比其他族裔困難。正如中僑互助會行政總監陶黃彥斌所指出，本地華裔社群沒有很大的對立、衝突情況，即使在六四事件期間也沒有什麼正面衝突。

即使華人社會有什麼不諧調之處，只要不要老是在眼前的議題上打轉，把目光多放在文化的根本價值上，那麼不管最後是否融為一體，離這個境界也就不遠了——也許正如一些宗教所說的：只在一念之間。

本拿比 新西敏 醫院獲省府補助四百萬元

用來改善設備和整修 可提升醫療品質

【本拿比訊】卑詩省府日前宣布，本拿比和新西敏市境內的醫院將共獲得四百零五萬元的經費，擬用來整建醫院設施，對菲沙衛生局轄區內幾所建築亟需現代化或改善設備的醫院和醫療中心而言，這筆撥款無疑地是一陣及時雨。

據「News Leader」社區報報導，本拿比／鹹靈頓選區議員兼及省環境廳長蘇慧瑜，和新西敏選區議員兼專上教育、訓練及技能廳長布必力分別代表省府宣布，兩市的醫院將獲得省府撥款的好消息。

本拿比醫院（Burnaby Hospital）預計可獲一百九十七萬元經費，位於新西敏的皇家哥倫比亞醫院（Royal Columbian Hospital）將獲得一百三十六萬元，另外女皇公園醫療中心（Queen's Park Care Centre）可獲近六十萬元整建經費。聖瑪麗醫院（Saint Mary's Hospital）則得到一筆擬用來修復建築屋頂的十六萬餘元經費。

菲沙衛生局發言人卡克納表示，新撥經費將有多種用途，包括：裝設新的灑水系統、改建醫院設備、增設醫院電梯和整修醫院大樓門面等，各醫院建築和設備整修後應可進一步提升醫療服務品質。

溫社徵編譯、記者

●溫哥華世界日報為加強本地新聞的報導，增聘編譯人員及採訪記者，應徵者須具備以下條件：(1)大專新聞或相關科系畢業，(2)中、英文良好，(3)懂中文電腦者優先考慮，(4)記者須自備汽車，懂攝影者優先。

應徵函件請寄：2288 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5N 3G8（信封上請註明「應徵編譯」或「應徵記者」）。

狀元樓 Champion House Restaurant

慶祝 二十六週年紀念 26

★★★★★

仲夏情懷

恁應置身於典雅高貴舒適的餐房 方能盡情享受美味中華佳餚

無任歡迎 大宴小酌 親朋團敘 喜慶壽宴 商務套餐 溫馨婚宴

仲夏特備套餐

四位精緻餐：狀元三拼盤、翡翠魚翅羹、CH醬爆蝦球、避火鳳凰、生炒時蔬、甜點一道 $88.00

八位豐盛餐：五福臨門、三絲魚翅羹、北京烤鴨、鳳凰左公雞、貴妃酥鴨、鮑魚菜心、菊花全魚、雙菇時蔬、富貴炒飯、甜點一道 $288.00

六位歡樂餐：四季發財、三絲魚翅羹、北京烤鴨、荷香粉蒸排、鳳凰左公雞、咖喱豆腐煲、雙菇時蔬、甜點一道 $188.00

十位豪華餐：六福拼盤、避火魚翅羹、北京烤鴨、鳳凰荔枝雞、貴妃酥鴨、鮑魚菇卷、CH醬爆雙蝦球、菊花全魚、苗家鮮百合、富貴翡翠炒飯、甜點一道 $338.00

現金折扣優待券10%

Mississauga: (905)890-0999
25 Watline Ave. 2F
由401西行到Hwy 10出口
向南第五街口左角
Toronto: (416)977-8282
480 Dundas Street West lower level

RE/MAX HALLMARK REALTY Ltd. Realtor
手提 816-9768
住家 449-1168
廖芳隆 DANIEL LIAO, P. ENG　陳碧愛 ANGELA LIAO, R.N.
精通國、台、英語
住家或投資物業買賣 提供一流服務

▲LAWRENCE/LESLIE
獨立三睡房，二廳二廁，近EDWARDS GARDEN，環境優美，叫價32萬餘。

▲最新推出，最合理價錢
SHEPPARD/KENNEDY，四房兩廁，約1400呎，僅叫$135,000，視野廣闊，室內泳池，停車位，請勿失良機。SOLD

▲DON MILLS & LAWRENCE
獨立全磚平房，三房兩廁，近購物中心，環境優美，叫$314,000。

▲高價收購，PINNACLE
APEX單位，有意割愛者，請速來電。

▲YONGE/COLLEGE
市區高級公寓，二睡房，二廁，大理石壁爐，JACUZZI，陽台，約1740呎，購物交通方便，僅叫價$367,900。

LIVING REALTY INC. REALTOR 信生地產
AWARD OF DISTINCTION
KAY WONG
王沛琪（黃太）
SALES REPRESENTATIVE
公司：(905)896-0002
住宅：(905)897-2885
★業績獎成員——精通地產誠意為君服務

本週生意投資靚盤

▲鄰近當McDONALD，週息超$23,000！4300呎156+60酒座，COFFEE名牌快餐獨立舖，鄰近McDONALD快餐店，SHERWAY GARDEN大室內商場，HOME DEPOT等名店，全新樓訂造裝修，豪華新潮，好賺易做包教，年餘可賺回本生意85萬！

▲多市東區易做好賺SUB生意，可加賣兼賣中餐等食品，平長租約，有人工有錢賺好過打工，$39,000！

▲雜碎餐室，燒臘飯店多間，街鋪，FOOD COURT（美食廣場內）週息$3,000-$10,000！有酒牌，堂食兼外賣，$33,000至210,000。

▲咖啡三文治多間，多市，密市，士嘉堡市，1500呎至2000呎裝修豪華新潮名牌店，包教易做生意，年餘可賺回本，叫價15萬至28萬，週息$6,000-$8,5000。

東亞 HOMELIFE 置業 吳仁澤 RONALD WU
經驗金牌經紀　免費樓宇估價　服務熱誠勤快
▲YORK MILL/BAYVIEW ……
▲YORK MILL/BAYVIEW ……
▲北約中心 CONDO, 10 KENNEDY AVE. 2+1 ……SOLD
▲…… HWY 7/KENNEDY ……
▲…… SUTTON …… PEFFERLAW …… (B)BARRIE …… 6TH LINE …… (C)HWY 6/HWY 6 之 FLAMBOROUGH 近 HAMILTON …… (D)430 英畝近 LAKE SIMCO 1.5M。
▲592 MT. PLEASANT RD/近 EGLINTON ……
公司 BUS (905)415-1331　手機 MOBILE (416)726-2008

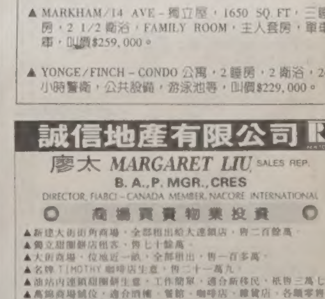
RE/MAX ALPHA REALTY INC.
毛沙麗 Shali Mao
通國、台、英語 Sales Representative
公司：(905)883-4922　手機：(416)723-6603
$349,800
▲FINCH/LESLIE
獨立全磚BUNG，雙車庫，60X125，近FINCH TTC，商場，耆老公園，名校區EARL HAIG中學，三大睡房，硬木地板，三衛浴，完成地庫，有側門出入，幽靜高尚社區，要看一看。
▲YONGE/FINCH
全新豪華CONDO，2房2衛浴，部份面至地窗，全新五件電器，車位，儲物室，室內泳池，健身房，24小時安全警衛　$203,000

HomeLife/5 Star Realty Ltd.
精通國語、台語、英語
BUS(416)633-6666
RES (416)512-6946
24 HOURS 傳呼
陳洪素彫 SU DIAU CHEN (SU CHEN)
▲WARDEN/HIGHWAY 7－獨立，2層樓，4睡房，雙車庫，地下室完成。3300 SQ. FT 很漂亮的房子，近名星學校，購物中心，公路，車站，叫價$380,000。
▲MARKHAM/14 AVE－獨立屋，1650 SQ. FT，三睡房，2 1/2 廁浴，FAMILY ROOM，主人套房，單車庫，叫價$259,000。
▲YONGE/FINCH－CONDO公寓，2睡房，2廁浴，24小時警衛，公共設備，游泳池等，叫價$229,000。

誠信地產有限公司
廖太 MARGARET LIU SALES REP.
B. A., P. MGR., CRES
DIRECTOR, FIABCI－CANADA MEMBER, NACORE INTERNATIONAL
商場買賣物業投資
▲新建大街街角商場，全部租出給大連鎖店，售二百餘萬。
▲獨立甜圈餅店租客，售七十餘萬。
▲大街商場，位處近一流，全部租出，售一百多萬。
▲名牌TIMOTHY咖啡店生意，售二十一萬九。
▲油站內連鎖甜圈餅生意，工作簡單，適合新移民，祇售三萬七。
▲萬錦商場鋪位，適合酒樓、餐館、咖啡店、雜貨店、各類零售、專業，租金特平。
▲士嘉堡工業單位，可作食物製造、各類輕工業，千餘尺，租于三元，售七萬九。
手提(416)520-8757　公司(416)497-8900
精通國、粵、英語

SULAN TONG 唐太
RE/MAX Crossroads Realty Inc.
Sales Representative
公司：(416)491-4002
手提：(416)399-3733
精通國、粵、客、英語
屢度獲獎服務至上
▲市中心半獨立屋精選
COXWELL與DANFORTH，十餘年新，特大廳房，主人套房，完成土庫，可步出後園，車房入屋，中央空調，設備齊全，只叫$268,000。
▲近COXWELL地鐵站
交通，購物，上學方便，半獨立，三臥房，兩浴室，有車位，土庫完成，新屋頂，新窗，新陽台，客飯廳新鋪木地板，一非看不可，現只叫$228,000。
▲士嘉堡近紅寶石酒樓
兩房，一千二百餘呎，如新公寓，西南無敵景色，可遠觀CN塔，兩面單邊，大廈設備齊全，飲茶，購物，交通佳便，隨時入伙，只叫$228,000。
▲北約EARL HAIG名校區
兩房，一千餘呎，兩面單邊，高層公寓，五電器，有車位，儲物室，投資或自住皆宜，只叫$225,000。

至尊組合
Supreme Team
（通國、粵、滬、潮、英語）
(416)505-1368（中）
(905)707-8199（英）
致富地產
RE/MAX Goldenway Realty Inc.
Each Office Independently Owned and Operated


Mary Chan 陳胡銀屏 Associate Broker
Vincent Chan 陳永信 Sales Representative

SOLD BAYVIEW/16 街以北 $399,800
BAYVIEW/S OF 16TH $538,800
SOLD YONGE & FINCH 北約克 $428,000
SHEPPARD/HIGHWAY 404 $238,800
LEASED WOODBINE/14TH AVE. 單位出租 月租$1,250
LESLIE/HWY 7 投資物業 $199,000
列治文山 $438,000
YONGE & SHEPPARD $358,800
BATHURST/ELGIN MILLS $318,800
LEASED BAYVIEW/16 街以南 月租$2000

中國城文化宮破土動工

【本報滿地可特約通訊記者樊雯報導】「眾志成城，振興華埠」，兩串紅聯，道盡滿地可中國城文化宮從構思募款到破土動工，延宕整整十二年，一步一腳印的心路歷程。

二〇〇〇年五月二十七日正午時分，滿地可中國城克拉克街上聚集了上百名群眾，臉上莫不帶著期待又興奮的笑容引頸企盼，只因為反反覆覆拖延了十二年的滿地可中國城文化宮興建計劃，終於可以舉行動土大典。吉時動土，負責文化宮興建計劃的華人聯合總會主席譚正清首先代表拜神，點燃兩支紅燭，上三柱香，希望興建工程順順利利，早日完工，為華埠帶來新的氣象。

到場觀禮的，有三級政府代表，國會議員尚－保羅．馬賽，魁省議員裘大衛，滿地可市議員海倫．傅托補魯斯，以及中國駐加拿大大使館代表，各僑社負責人，以及熱心的僑胞。開工儀式盛會反映了社會各界對文化宮的高度期許。

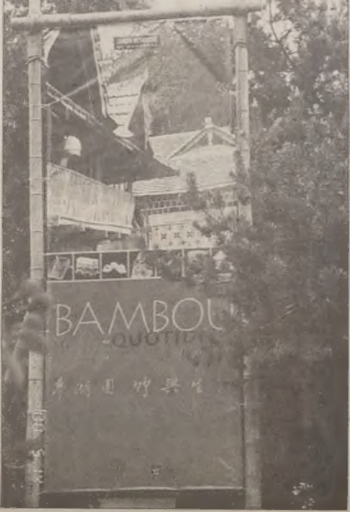
譚正清在致詞時以「慶祝大會」稱呼動土大典，他強調興建文化宮計劃是靠眾人的努力幫助才得以落實，更表示未來落成的文化宮，將是每一位對中國文化有興趣的魁省省民的重要資產，是東西文化的橋樑。在規劃藍圖中，這座以舊建築改裝興建而成的文化中心，將包含圖書館，博物館，中醫，教育，貿易以及資訊網路中心等設施，成為市議員海倫．傅托補魯斯口中所稱的：「中國城的靈魂」。

在文化宮規劃中，擁有豐富中文藏書的圖書館將是眾人矚目的焦點，因為一旦實現，那將成為北美數一數二的中文資料庫。對於藏書的認捐，譚正清表示他已得到北京方面兩萬本書的口頭承諾，台灣方面也有捐出一萬兩千本書的意願。譚正清還表示，博物館部門將對華人在滿地可一百三十餘年的歷史進行包括口述歷史的調查整理，希望完整展現華人在滿地可是如何從奴隸不如的生活處境，到一九四七年爭取公民權成功，直到奮鬥出如今一方天地的篳路藍縷。

譚正清將文化宮的動土視為華人社會團結的象徵。他說，十二年來，他看到華人社區從孤立，混亂中一點點成長，大家在無數次的爭執中逐漸學著共事，一起「準備好」為華人社會的發展，後代子孫的幸福而努力。

植物園展出雲南家居竹屋

滿地可市植物園目前正在中國庭園（即「夢湖園」）內舉辦「竹與生活」展（下圖）。展覽主題是介紹竹子在人們日常生活上的各種用途以及對人類，動物（如貓熊）的生態環境關係。該展特別邀請中國專家和工匠前來仿造雲南傣族的居家竹製屋宅搭建一間「樣品屋」（左圖）供遊客參觀，趣味盎然。該展展覽時間每天上午九時至下午五時（六月十七日以後延長至七時），歡迎各界人士闔家前往觀賞。（圖文：聶泰康）



炒股新法　去搞爆炸
漁利未成　鋃鐺入獄

【加通社滿地可電】滿地可男子斯來西試圖靠炸毀一間上市公司大樓的荒唐手段，來控制該公司的股票價格，從中漁利。這名男子日前被判股票欺詐罪和兩項爆炸罪。

斯來西懷有八個月身孕的妻子佩隆，雖判股票欺詐罪名不成立，被宣告無罪。

二十五歲的斯來西和三十歲的妻子佩隆，在購買了醫藥公司 BioChem Pharma 的股票經營權後，指望耍點手腕，使該公司股票跌到一個較低的價位，到那時他們買入，而後再拋出，就可以賺錢了。

於是，這對夫婦想出了拙劣的「爆炸法」。一九九七年十一月二十五日，他們在 BioChem Pharma 公司位於滿地可的大樓裡放置了炸彈。爆炸使公司大樓嚴重受損，所幸的是沒有造成人員傷亡。但爆炸發生後，該公司的股票即被北美證券交易市場停盤，而重新開盤時，該公司的股價一直十分穩定。

斯來西夫婦沒有在審判中作證，他們的律師在辯護中也沒有提出證據，卻爭辯說，這件案子完全都是法官的推測。

證人巴斯亭作證說，斯來西僱他購買爆炸物，並讓他在大樓內放置炸彈。法官因此表示，佩隆根本不知道這件事，爆炸事件完全是斯來西一手策劃的，所以判決斯來西有罪。

工程師新移民覓職難
華人服務中心伸援手

【本報滿地可特約通訊記者樊雯報導】滿地可華人服務中心目前和魁省工程師協會合作，希望幫助滿地可的新移民順利取得發揮本身專才的工作。

「我們的目標是在一至兩年內，可以在工程師協會的會員中看到華人。」滿城華人服務中心主任藍何梅嘉表示。藍何梅嘉說，自從一年半前服務中心開始推動人才庫業務，幫助來到滿地可的新移民找尋適才適所的工作以來，發現現有人才庫中，五百七十個待業人士竟有一半以上是各類工程師，這使得服務中心開始思考如何進一步幫助這些工程師找到工作。

服務中心於五月二十七日舉行講座，邀請工程師協會人員向有需要的新移民講解如何進入工程師協會的資格認定程序。這場講座吸引了許多新移民，與會者頻頻發問，氣氛相當熱烈，顯示許多新移民的確因為缺乏相關資訊，而無法進入適合的職場。進入工程師協會取得會員資格，必須經過多層的考試。其中法語程度認可考試，是令許多新移民頭疼的項目。根據藍何梅嘉的說明，目前市場上許多工程師類的工作都要求具有協會認證，就算一些工作種類不要求這個認證就可任職，在薪水上也會有差別。服務中心將積極扮演橋樑角色，幫助新移民們進入協會，以增加受聘僱的機會或待遇談判的籌碼。

人才難以在職場中尋找機會，或任其外流，或造成許多家庭問題，是服務中心致力人才庫開發計劃的主因。目前滿城華人服務中心的人才庫為人才牽線成功的機率大約為百分之八，在努力幫助人才「本土化」，以增加其資歷的吸引力之餘，藍何梅嘉也希望能有更多需要雇員的雇主與服務中心聯絡，給這些人才一個機會。服務中心聯絡電話：(514)8615244 轉榮于人先生。

↑滿地可潮州同鄉會五月廿一日在滿市華埠舉行盛大會館落成揭幕典禮。本地各僑團領袖，工商界，政界，北美各地潮州同鄉會代表團等海內外嘉賓一百四十多人，受邀前往觀禮。當晚同鄉會假座巧麗頌宴會廳舉行慶祝聯歡晚會，來自海內外貴賓及代表團和舞獅近千人參加。圖為滿地可市布克市長（中右）與王和協會長（中左）與同主持揭幕儀式。

Audi
TT Coupe quattro
Downtown Fine Cars
Sales Manager
Len Miliaris
164 AVENUE ROAD
Tel: (416)961－6820
Fax: (416)961－9453
Davenport Rd.　Bedford Rd　Avenue Rd　Bay St

想
聘請新人，
您覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778－0888 廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

協德榮大藥行
（加拿大）有限公司
HUI TACK WING GINSENG & TEA (CANADA) INC.
花旗參直銷批發中心
本藥行由美國威斯康辛州及加拿大安省、沙省三大花旗參農場大量供應原枝花旗參、參粉、參片、參鬚、以直銷價出售。
專營：參茸藥材　京果什貨　海味罐頭　中華配劑　各國茗茶　健康食療　急凍素食　零沽批發
誠聘前北京大學醫院院長主任醫生 孫宗魯 教授駐診
總行：滿地可華埠聖羅倫大道 1063 號
1063 BOUL ST. LAURENT MONTREAL H2Z 1J6
TEL(514)878－2328, 878－9933
分行：滿地可華埠聖杜本街 1111 號國際商場 R21 號
1111 ST URBAIN ST. #R21 MONTREAL
TEL/FAX (514)393－9933

Since 60 years　ALOUETTE STEAK HOUSE 牛扒屋　60年老字號
原汁牛扒 $10.95（12安士）
另有龍蝦及各款套餐
價錢大眾化　色香味俱全
本店採用亞伯特省甲級牛肉，肉質特別鮮嫩
1176, Ste－Catherine West (corner Stanley)
Tel: (514)866－6244 · Fax: (514)866－3718

徵 廣告業務專員
本報自去（一九九九）年十二月成立滿地可辦事處，今年三月初正式開闢滿地可專版以來，頗受本地讀者歡迎和好評；現為進一步加強對工商各界服務，提供迅速商業信息，特增聘廣告業務專員（AE）數名。
應徵者須具備以下條件：
①高中以上學歷；
②中英文良好，能操粵語及法語更佳；
③具推銷員精神；
④有商場經驗和關係者優先；兼職亦可。
有意者請備簡歷寄世界日報滿地可辦事處：
1231, Rue Ste－Catherine Ouest, Suite 502, Montreal, QC H3G 1P5
或傳真(514)844－0547（註明「應徵廣告業務專員」字樣）

富麗華大酒樓 LOTTE FURAMA RESTAURANT
正宗粵式小菜　中午茶市點心　壽筵喜酌讌會　晚晚歌星駐唱
歡迎預定全年酒席
(514)393－3838
215 René-Lévesque East, 2nd Floor Montreal (inside DAYS INN Hotel)

富金華海鮮酒家 FU KAM WAH RESTAURANT
歡樂時光 Happy Hour 2:30－4:30p.m.
早午茶市．精美點心　晚飯宵夜．游水海鮮
特快送外賣服務
星期四、五、六 17:00－24:00
星期日、一、二、三 17:00－23:00
☎337．2262/2263　2267/2268
1180 Decarie Blvd., St-Laurent, Qc (Corner of Cote－Vertu)

JADE TRAVEL 翡翠旅行社　IATA
1107 Clark Street, Montreal, P.Q. H2Z 1K3 Tel: (514)861－3497 Fax: (514)392－1273
特價 ·翡翠歐洲精選遊·夏威夷旅行團·加勒比海郵輪·
香港來回 大特價 台灣來回 加稅
—詳情請來電查詢．竭誠為您答覆服務—
Tel: (514)861－3497　Fax: (514)392－1273
辦公時間：週一至週五/上午10時半至下午6時
週六及週日/上午11時至下午4時

RCI 加拿大皇家投資移民基金公司
Renaissance Capital Inc.
移民投資好夥伴
加拿大政府核准之投資移民計劃經紀商及經銷商
投資管理經驗最豐富
投資計劃安全有保障
·加拿大投資代理商協會(IDA)會員
·加拿大投資者保障基金(CIPF)會員
·魁北克移民局(QMI)投資移民計劃核准經銷商
Gilles Nadeau, CA, MBA President
薛超 業務代表
1800 McGill College Ave., Suite 2110, Montreal, Quebec (Canada) H3A 3J6
Tel: (514)842－3666　Fax: (514)842－5666
Email: info@rcican.com　Web: www.rcican.com

萬達旅遊 WONDER
Wonder International Travel Inc.
68 Rene－Levesque W. 唐人街匯豐銀行旁邊
電話：(514)866－8880
傳真：(514)861－8882
營業時間：10:00－18:00

豪華巴士團
滿地可一日遊 $28
渥太華 千島湖一日遊 $35
魁北克 小瀑布一日遊 $35
多倫多 大瀑布二日遊 $90 起
紐約觀光購物二日遊 $95 起
波士頓康州賭場二日遊 $95 起
加斯佩 鳥島三日遊 $148 起
美東遊蹤四日遊 $168 起
芝加哥五指湖四日遊 $178 起
加東雙龍艦六日遊 $285 起
迪斯尼樂園八日遊 $350 起
溫哥華 洛磯山八日遊 $480 起

萬達特價機票
香港 北京 上海 台灣 $980 起
越南 曼谷 新加坡 馬來西亞
歐洲 北美各地特平來回機票

萬達特價酒店
萬達旅館$60　滿地可$75 起
多倫多$80 起　渥太華$80 起
溫哥華$80 起　紐約 US$60 起
香港$65 起　大陸$75 起

租車服務
本社擁有 7 人座，15 人座，26 人座豪華旅行車
代客組團或包車服務

出國人員接待
代售來回紐約豪華巴士票
各類旅行團、商務團接待
特惠電話卡 機場接送服務
廠家直銷各種精美回國禮品

留學生移民就業 加威龍提供資訊

專業顧問提醒注意移民法例 避免日後申請有困難 並建議畢業生帶履歷親臨諮詢

↑加威龍移民公司專業移民顧問劉淑卿為海外留學生提供就業及移民最新資訊。

【多倫多訊】又到放暑假的時候了，很多海外留學生正為畢業後的前途問題而煩惱。加威龍移民公司（Canway Immigration Inc.）為海外留學生提供就業及移民的最新資訊。

專業移民顧問劉淑卿（Hauler Lau）解釋：若海外留學生在畢業後的兩個月內，能找到工作及獲得雇主信證明，便可替海外留學生申請最低限度一年的工作簽證（大約需時三星期），並能替其海外的配偶申請工作簽證及其海外的子女辦理學生簽證，繼而在將來申請辦理移民（永久居民）手續。

預計在明年初實施的新法例中指出（現在草案C31）：海外雇員（即持工作簽證）的子女可不需申請學生簽證，便可有機會到加國念書。

其實有很多移民法例應該特別注意，免除日後辦理移民手續時有困難。劉淑卿指出：若海外留學生計畫轉讀學校或更改選讀的科目，便要申請新的合規條的學生簽證，否則實屬不合法。若該學生因某些事故，遇上警察查詢身份時被揭發就讀資料不符合學生證的規條，便有機會被遣返原居地，對將來申請辦理移民時，在可相信程度而言，有著極不良的影響，減低成功率。而海外留學生在其學生證所登記的學校受聘工作，便不需要申請工作簽證。

在學生簽證期滿前，只需做一簡單申請，海外留學生可在加拿大多停留六個月，如需要長時間及欲知有關短期簽證之資訊，可通過加威龍移民公司的網頁：www.hello.to/canway 或填妥網頁內的Application-on-line免費評估。

若海外留學生缺乏工作經驗，劉淑卿建議畢業生攜同履歷並提供個人資料親臨諮詢。加威龍移民公司地址：多倫多總公司位於士嘉堡4168 Finch Avenue East, C27，預約及諮詢熱線：（四一六）二九八一六二六一。

浪漫剪影黃金岸 攝影賽現正報名

作品彩色黑白不限 取景須為伊桃碧谷市政湖濱新貌

【多倫多訊】多倫多集賢會主辦的「浪漫剪影黃金岸」攝影比賽現正接受報名，比賽攝影範圍為伊桃碧谷市政湖濱發展區「黃金岸」，歡迎十八歲或以上對攝影有興趣人士參加，比賽共設冠、亞、季軍，最受公眾歡迎獎及五名優異獎，獎金獎品總值為五千八百元。截止日期為六月六日。

該項比賽冠軍可獲一千元現金及一千元美食禮券，亞軍可獲五百元現金及五百元美食禮券，季軍可獲三百元現金及三百元美食禮券，最受公眾歡迎大獎可獲一千元現金，五名優異者可得兩百元美食禮券。

參賽作品彩色黑白不限，但須依據主題「浪漫剪影黃金岸」，於五月十九日至六月六日期間攝於多市伊桃碧谷市政湖濱最新面貌，參賽者須於六月六日（星期二）下午五時前將個人原創照片及底片，送往下列收集點：香美沖印（龍城商場）、東寶沖印（龍堡中心）、廣播道唱片精品店（慶豐中心、萬錦廣場、旺角中心和富豪中心分店）、多倫多道明銀行（密西沙加黃金商場分行）。

評判團將選出十位入圍者，將其作品巡迴展覽，供市民投票選出「最受公眾歡迎大獎」，選中「最受公眾歡迎大獎」作品之投票者，亦有機會獲二百元美食禮券，大會將於六月廿八日在龍城商場以抽籤方式抽出一名幸運投票者。查詢詳情可致電集賢會(416)979-7110。

德康新設三家妙得康專門店

分別在太古民族村、文華中心及大都會廣場

↑德康集團「妙得康」。

【多倫多訊】德康集團服務多倫多用家推展新頁，太古、文華、大都會設店。

集生化、醫療等高科技專業人員的德康集團，自登陸多倫多以來，先後陸續推出多項保健產品，其中包括該公司三大皇牌：「妙得康」保健珍品，德康「窈窕樂」纖體素，與及德康「極品羊胎素」養顏恩物，並已備受多倫多用家推崇。

德康集團產品之分銷商，包括參茸店、藥房及美容院，遍佈多倫多及周邊城市，不但如此，該公司最近在遠至溫太華及滿地可委出多個分銷商，務求身居各個城市的人士均可購得該公司優質產品。

而且，本著竭誠對顧客提供服務之宗旨，德康集團分別在太古民族村、文華中心及大都會廣場，開設「妙得康」專門店，區內人士咸稱方便，有鑒於此，德康集團計畫另有多家專門店，將陸續加入服務。

德康集團所製的「妙得康」，由美國食品暨藥物管制局（FDA）核准廠商生產，按照GMP嚴格品質控制程序，以中醫中藥為基礎，配以西方之提純技術，是處理血管疾病如高血壓、冠心病、高膽固醇等之優良產品。

該公司另一產品德康「窈窕樂」，含天然高纖，利用甲殼素吸附原理及凝膠包覆作用，阻絕人體吸收食物中過量的脂肪，另一方面，由於日常起居活動所需而消耗體內原積聚之熱量，在脂肪不長反消的情況下，發揮纖體功能。

德康「極品羊胎素」萃取羊胎盤精華，加入Collagen及特殊配方，發揮養顏功效。德康集團地址：55 West Beaver Creek Road Unit 7 Richmond Hill On Tario，電話：（九〇五）七〇九一一三三三。

福建同鄉會16周年 各界嘉賓同慶

北京僑務領事、加國三級議員及僑領代表等與會 席開40桌

【多倫多訊】多倫多加東福建同鄉會於五月二十日假中區華埠楓城酒樓為慶祝該會十六周年會慶暨第九屆理監事宣誓就職典禮。

是晚席開四十桌，與會嘉賓包括中國駐多倫多僑務領事陳坤和、加國三級議員、及僑領代表等。

會上由第八屆理事長王金寶致歡迎詞，及後在移交印信過程由王金寶、李慶錦、許文豪作移交事宜。第九屆理事長李慶錦在晚宴上向來賓致詞，感謝大家支持。新任會長李慶錦特別強調除了要為鄉親謀福利外，並希望加強文教活動，期望年輕的一代鄉親，多參與會務的工作，發揚祖國傳統文化，及固有的人倫美德。此外，他亦希望大家為鄉親作最大的努力，來共同推動僑社公益事業，融入主流社會，對加國社會作更多的貢獻。

該晚宴上特請來東方舞蹈團作舞蹈表演，又有獨唱及合唱團、粵語歌曲，並有幸運大抽獎。

多倫多加東福建同鄉會成立於一九八四年，為一非牟利機構，今屆為第九屆，所有理監事成員包括：理事長李慶錦、副理事長傅偉勇、雷仲褳、李金鎮、黃印萬，監事長李朝旺，副監事長陳茂光及其他理監事成員。

該會並設立福安佛堂，目的為加強鄉親對我國固有傳統信仰，使大家在精神上更有寄托。此外，又設立松鶴相濟會加東分會，目的以服務耆老，促進相濟互助，結合交誼，謀求福利，爭取權益為宗旨。除以上兩會外，更設立懷恩堂（祠堂），目的方便鄉親及華裔同僑人士，申請寄放往生親屬木主神位，緬懷先人，叩報深恩，以盡孝道。如讀者對以上加東福建同鄉會之服務有興趣，請致電（416）597－0568查詢。

↑多倫多加東福建同鄉會成立十六周年會慶暨第九屆理監事舉行就職典禮儀式。（梁日康）

BMO Nesbitt Burns Private Client Division
滿銀利時證券

劉徐玉晶 Doris Lau
利時證券執行董事、副總裁
明珠國際分行經理
Manager Director & Vice President
國粵專語

新時代電視「投資心得」節目主持人
（逢星期日晚上七時零五分播出，國、粵語雙語播放）

掌握天時地利
以專業知識為實力
為您設計個人理財計劃

每週一提供世界日報「財經透視」資料

○策劃管理個人投資組合
○高息儲蓄
○債券
○增長股
○互惠基金
○註冊退休儲蓄計劃（RRSP）

投資市場瞬息萬變，
機會轉瞬即逝。

劉徐玉晶以獨到的眼光和心得為您監察及分析市場走勢，把握天時地利，以第一時間作明智抉擇。請即致電開戶，讓劉徐玉晶為您設計一個適合您個人需要的投資計劃！

開戶查詢請電
（國、粵語）
416-359-7570
免費長途電話
1-877-384-8118
（King地鐵站・滿地可銀行總行大廈50樓）

國際道家太極拳社 Taoist Tai Chi Society

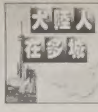
△道家太極中心（柯倫殊鎮）
由四月一日開始，逢星期六，在柯倫殊鎮太極中心，蓬萊閣潔壇，十時正誦經，為善信祈禱、週年康泰，十貳點半敬備山蔬素筵接待各界，席券每位十五元。登記請電：(416)595-5291 洪先生或李先生洽。

△道家太極拳社
本社乃一不牟利機構，除了每年舉辦免費為耆老及低收入人士代填報稅表格。並開辦強身健體太極拳班，歡迎有興趣者報名參加。

△蓬萊閣耆老會
本閣乃一註冊慈善機構，為繼承創辦人先師梅達羨之遺訓，提倡「老吾老以及人之老」故開設蓬萊閣耆老會，對耆老作身心文娛多方照顧，計有農曆新年聯歡叙餐，慶燈齋宴，春日郊遊，耆老生日會，太極拳，入會費每位祇收九十元。

本閣每月初一、十五兩日於達士街134號凌霄寶殿恭設瑤壇、誦經禮懺祈恩功德，為眾善信祈福消災迎祥，並敬備齋菜免費招待善信。恭候各界蒞臨同證功德。（如有更改，另行通知）

道教蓬萊閣地址：中區華埠達士街一三四號 電（四一六）五九五・五二九一



「專欄」

盡顯現代神州移民風采

精英薈萃
創業有成

世界科學預測協會
WORLD SCIENTIFIC PREDICTION ASSOCATION
電話：(514)987-5129 (514)898-3143

相信嗎？歷史可以改變，人生可以重寫。知道什麼哲學可以趨凶嗎？知道什麼手法可以窺視未來嗎？

為什麼能預測？ 科學和哲學都認為：事物的運動、變化、發展有規律，既然有規律，就可以通過掌握其規律，對其過程進行預測。

預測有何作用？ 了解先天運程，補救先天不足，預知成敗禍福，以便趨吉避凶。

增加收入 避免損失《服務項目》不怕一萬 就怕萬一

企業	企業前景預測	個人	財運事業預測	配偶婚姻預測
	廠址場地調理		住宅風水調理	疾病凶災預測
	項目投資咨詢		年運時運預測	凶災化解咨詢

歡迎加入世界科學預測協會
會址：115 de la Gauchetiere West, Suite 110
Montreal, Quebec. H2Z 1Y2

Les Verrieres d'Anjou
豪華公寓 平價享受

2001 明春交屋
歡迎參觀現場樣品屋
參觀時間
週一至週四：10am to 8pm
週五：10am to 5pm
週六及週日：10am to 5pm
工地地址
7001 boulevard des Galeries d'Anjou
Anjou, Montreal
洽詢電話
公司銷售部：(514)355-5595
公司行政部：(450)973-9773

・鋼筋水泥結構 高級磚石外牆・兩部大型快速客用電梯
・豪華大堂 附設健身室及會議廳・閉路電視 保安監視系統
・緊急備用電力系統・大型私人庭園
・室內大型停車場及室外訪客專用車位
・鄰近學校、醫療所 體育及休閒中心與大型購物中心 Les Galeries d'Anjou

▲安省心臟病及中風基金會華人分會日前舉行年度「心聲慈善募款晚會」，現任會長朱耀祖（右六）和本屆及前屆會董一起演唱「友誼之光」，募集上千元善款。

▲「心聲慈善募款晚會」爲安省心臟病及中風基金會籌款十三萬多元。圖爲基金會華人分會會長朱耀祖（左）將捐款支票轉交基金會主席布魯士。

多倫多姿

▲駐多台北經文辦事處處長陳俊賢夫婦（前、後左一）攜手出席「心聲慈善募款晚會」，並在席間和與會來賓攝於會場。

▲「道教蓬萊閣擴建五週年」慶祝活動吸引大批社區人士前往參加，其重頭戲「千人戶外吃齋」更使得參加者大快朵頤，圖爲現場分發齋菜。

▲約克區華人反吸煙公共教育聯盟即將於六月起推行反吸煙運動，呼籲華人正視吸煙對人體造成不良影響的問題。圖爲聯盟主席黃志華（左）向萬錦市市長高鴻恩（中）贈贈反煙宣傳語句書法條幅。

▲「道教蓬萊閣」日前在中區華埠道場舉行週年慶活動，圖爲蓬萊閣會董洪子斌（前左）向香港圓玄學院代表致謝。

▶多倫多「音樂會花園」從無到有，全靠本地社區慷慨解囊，圖爲馬友友（前左四）和促成募款建花園的安省皇家美術館（AGO）總裁弗萊克（James D. Fleck）（後右六）與善心團隊在花園中留影。

▲「道教蓬萊閣」擴建慶祝活動除有多項助興表演外，還請來香港善團圓玄學院中，洋乾坤道士，一起啓壇誦經祈福，爲變遷世界息災解難。

▲國會議員馬基斯（右）和安省議員 Gerry Philips（中）日前出席二○○○中華商節，並與活動主辦者中華商會會長胡鴻（左）合影。

▲多倫多「音樂花園」日前爲今夏推出新節目及增設錄音導覽系統舉行開幕儀式，會中同時進行現場音樂演奏。圖爲應邀出席的華裔大提琴家馬友友（中）和與會演出的年輕人相見歡。

▲「道教蓬萊閣」歡喜慶祝成立五週年，圖爲一群老人家在慶祝儀式中施展身手，示範道家太極拳，吸引與會者目光。

▲第二十屆北美洲華人籃球大賽圓滿閉幕，圖爲日前召開記者會時，贊助活動的職業籃球恐龍隊副總裁葛羅沃德（Glen Grunwal）（立者）發言致意。

▼多倫多華人藝術家中心「曉平合唱團」日前舉辦慶祝成立八週年餐舞會，吸引二百多人與會，合唱團還現場演唱兩首曲子，圖爲合唱團演唱後攝於會場。

▲嘉園中心爲慶祝成立九十週年及千禧年，即將爲推出「嘉園節」及「生活在多倫多」資料展覽等系列活動，圖爲中心工作人員在二千年週年大會後留影。